

**ДОКЛАД
КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ
НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ
ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 35 (A/46/35)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1992

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		v
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 8	1
II. МАНДАТ КОМИТЕТА	9 - 11	2
III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ	12 - 18	3
A. Выборы должностных лиц	12 - 15	3
B. Участие в работе Комитета	16 - 17	4
C. Повторное создание Рабочей группы	18	4
IV. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ	19 - 74	4
A. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 45/67 А Генеральной Ассамблеи	19 - 52	4
1. Рассмотрение положения в вопросе о Палестине и меры по осуществлению рекомендаций Комитета	19 - 33	4
2. Меры в связи с событиями, затрагивающими неотъемлемые права палестинского народа	34 - 47	9
3. Меры, принятые Комитетом для содействия созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 45/68 Генеральной Ассамблеи	48 - 50	13
4. Участие в международных конференциях и совещаниях	51	14
5. Меры, принятые органами системы Организации Объединенных Наций, Движением неприсоединившихся стран и межправительственными организациями	52	14

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
В. Меры, принятые Комитетом и Отделом по правам палестинцев в соответствии с резолюциями 45/67 А и В Генеральной Ассамблеи	53 - 74	15
1. Региональные семинары	54 - 59	16
2. Сотрудничество с неправительственными организациями	60 - 67	17
3. Деятельность в области информации	68 - 72	18
4. Международный день солидарности с палестинским народом	73	19
5. Предложение о создании компьютеризированной базы данных	74	20
V. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 45/67 С ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ	75 - 86	20
VI. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА	87 - 95	23

Приложения

I. Рекомендации Комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии	27
II. Выводы и рекомендации, принятые на двадцать восьмом Европейском семинаре Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, Мадрид, 27-30 мая 1991 года	30
III. Восьмой Североамериканский региональный симпозиум Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине, Монреаль, 28-30 июня 1991 года	35
IV. Декларация, принятая пятым Региональным симпозиумом Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине, Вена, 26-27 августа 1991 года	37
V. Декларация, принятая на восьмом Международном совещании Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине, Вена, 28-30 августа 1991 года	41

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

15 ноября 1991 года

Уважаемый господин Генеральный секретарь,

Настоящим имею честь препроводить доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа для представления Генеральной Ассамблее в соответствии с пунктом 4 резолюции 45/67 А от 6 декабря 1990 года.

Примите, уважаемый господин Генеральный секретарь, заверения в моем глубочайшем уважении.

Абса Клод ДИАЛЛО
Председатель Комитета по осуществлению
неотъемлемых прав палестинского народа

Его Превосходительству
г-ну Хавьеру Пересу де Куэльвару
Генеральному секретарю Организации
Объединенных Наций

І. ВВЕДЕНИЕ

1. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был учрежден Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3376 (XXX) от 10 ноября 1975 года, в которой Ассамблея просила Комитет рассмотреть и рекомендовать ей программу, предназначенную для того, чтобы дать возможность палестинскому народу осуществить его неотъемлемые права, признанные в резолюции 3236 (XXIX) Ассамблеи от 22 ноября 1974 года. В отчетный период в состав Комитета входили следующие 23 государства-члена: Афганистан, Беларусь, Венгрия, Гайана, Гвинея, Индия, Индонезия, Кипр, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальта, Нигерия, Пакистан, Румыния, Сенегал, Сьерра-Леоне, Тунис, Турция, Украина и Югославия 1/.
2. Рекомендации, вынесенные Комитетом в его первом докладе Генеральной Ассамблее 2/, были впервые одобрены Ассамблеей в ее резолюции 31/20 от 24 ноября 1976 года в качестве основы для решения палестинского вопроса. Эти рекомендации были подтверждены Комитетом в его последующих докладах 3/, и каждый раз Ассамблея подавляющим большинством голосов одобряла их. Ассамблея также возобновляла и, по мере необходимости, расширяла мандат Комитета.
3. Несмотря на неоднократные и настоятельные просьбы Комитета, Совет Безопасности до сих пор не смог принять меры по рекомендациям Комитета или осуществить их. Комитет считает, что позитивное рассмотрение Советом Безопасности этих рекомендаций и принятие по ним мер способствовало бы продвижению к мирному урегулированию вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке. Комитет также вновь обратился с призывами к Совету Безопасности в срочном порядке принять меры с целью созвать Международную мирную конференцию по Ближнему Востоку в соответствии с принципами, подтвержденными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/68 от 6 декабря 1990 года, которая дает наиболее всеобъемлющие, практически применимые и пользующиеся всеобщим признанием рамки для достижения мира.
4. Комитет считает, что ввиду последних проявлений новой решимости международного сообщества обеспечить равенство, справедливость и последовательность в осуществлении принципов международного права чрезвычайно важно активизировать усилия по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине, лежащего в основе арабо-израильского конфликта. В этой связи Комитет продолжал подчеркивать важность осуществления всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Палестине и положению на Ближнем Востоке.
5. В течение последнего года, а в особенности в связи с последствиями конфликта в Заливе, Комитет выражал свою самую серьезную озабоченность дальнейшим ухудшением положения на оккупированной палестинской территории и тем, что оккупирующая держава, Израиль, по-прежнему применяет жестокие репрессивные меры. Комитет постановил делать все возможное для укрепления своей роли в контроле за положением палестинцев, находящихся под оккупацией, и в содействии принятию конкретных мер Высокими Договаривающимися Сторонами четвертой Женевской конвенции 4/ с целью обеспечить соблюдение Израилем,

окупирующей державой, положений Конвенции при любых обстоятельствах в соответствии с их обязательством согласно статье 1 Конвенции. В связи с этим Комитет выразил свою полную поддержку усилий Генерального секретаря касательно созыва совещания Высших Договаривающихся Сторон в соответствии с резолюцией 681 (1990) Совета Безопасности.

6. Комитет выразил глубочайшее сожаление в связи с тем, что Израиль по-прежнему опирается на военную силу для подавления палестинского восстания ("интифада"), которое продолжается четвертый год, несмотря на подавляющее превосходство противоположной стороны. Комитет также выразил глубокое сожаление в связи с тем, что Израиль отклонил палестинскую мирную инициативу от декабря 1988 года, отказывается выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, направленные на содействие достижению мира, и игнорирует все другие усилия по достижению мира. Комитет также осудил активизацию действий по конфискации земель, а также политику и практику Израиля в отношении поселений на палестинской территории, оккупированной с 1967 года, включая Иерусалим, введение продолжительного общего командатского часа на Западном берегу и в секторе Газа в период и по окончании конфликта в Заливе, а также усиление ограничений свободы передвижения и экономической деятельности палестинцев, что ведет к сильному ухудшению их условий жизни.

7. Комитет подтвердил, что продолжающаяся оккупация Израилем палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий и недопущение им осуществления неотъемлемых прав палестинского народа в Палестине, включая право на самоопределение без вмешательства извне, право на национальную независимость и суверенитет и право на возвращение в свои дома и к своей собственности, представляют собой главное препятствие на пути к достижению справедливого мира.

8. Комитет был озабочен тем, что отсутствие каких бы то ни было сдвигов в мирном процессе вместе с продолжающимся подавлением "интифады" и замышленной аннексии оккупированной палестинской территории, а также ухудшение экономических и других условий жизни палестинцев во всем регионе могут привести к катастрофическим последствиям для всего палестинского народа. Комитет выразил мнение, что после войны в Заливе, с учетом появившихся новых возможностей, необходимо срочно найти решение на основе международного права и в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, которые должны применяться на основе равенства.

II. МАНДАТ КОМИТЕТА

9. Мандат Комитета на 1991 год изложен в пунктах 3-5 резолюции 45/67 А Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1990 года, в которой Ассамблея:

а) предложила Комитету продолжать следить за положением в вопросе о Палестине, а также за выполнением Программы действий по осуществлению прав палестинского народа 5/ и представлять доклады и предложения Генеральной Ассамблее или Совету Безопасности в зависимости от обстоятельств;

б) уполномочила Комитет по-прежнему прилагать все усилия для содействия осуществлению его рекомендаций, включая обеспечение представительства на конференциях и совещаниях и направление делегаций, вместе также изложить в его утвержденную программу проведения семинаров, симпозиумов и совещаний для неправительственных организаций, которые он может счесть необходимыми, и представлять доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии и в дальнейшем;

с) предложила также Комитету продолжать сотрудничать с неправительственными организациями в их усилиях по углублению международной осведомленности о фактах, относящихся к вопросу о Палестине, и по созданию более благоприятной обстановки для полного выполнения рекомендаций Комитета, а также предпринять необходимые шаги для расширения его контактов с этими организациями.

10. В своей резолюции 45/67 В от той же даты Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря, в частности, предоставить Отделу по правам палестинцев Секретариата необходимые ресурсы и обеспечить, чтобы он в консультации с Комитетом и под его руководством продолжал выполнение задач, подробно изложенных в принятых ранее резолюциях.

11. В своей резолюции 45/67 С от той же даты Генеральная Ассамблея предложила Департаменту общественной информации в полном сотрудничестве и координации с Комитетом продолжать осуществление своей специальной программы информации по вопросу о Палестине, уделяя особое внимание общественному мнению в Европе и Северной Америке.

III. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

A. Выборы должностных лиц

12. На своем 175-м заседании 6 февраля 1991 года Комитет вновь избрал следующих должностных лиц:

<u>Председатель:</u>	Г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал)
<u>Заместитель Председателя:</u>	Г-н Рикардо Аларкон де Кесада (Куба)
<u>Докладчик:</u>	Г-н Александр Ворг Оливьер (Мальта)

13. На своем 178-м заседании 16 июля 1991 года Комитет избрал также г-на Ходайдада Вашармала (Афганистан) на пост заместителя Председателя.

14. На своем 180-м заседании 7 октября 1991 года Комитет избрал г-на Виктора Камиллера (Мальта) в качестве Докладчика вместо г-на Александра Ворга Оливьера (Мальта).

15. На своем 177-м заседании 8 апреля 1991 года Комитет во исполнение своего мандата утвердил свою программу работы на 1991 год (A/AC.183/1991/SRP.1/Rev.1).

В. Участие в работе Комитета

16. Как и в предыдущие годы, Комитет подтвердил, что он приглашает принять участие в своей работе все государства - члены Организации Объединенных Наций и постоянных наблюдателей при Организации Объединенных Наций, желающих участвовать в работе Комитета в качестве наблюдателей. В этой связи в письме от 10 апреля 1991 года Председатель Комитета информировал об этом Генерального секретаря, который затем, 19 апреля 1991 года, препроводил это письмо государствам - членам Организации Объединенных Наций и членам специализированных учреждений, а также межправительственным организациям. Комитет постановил также пригласить Палестину, которую представляет Организация освобождения Палестины, принять участие в работе Комитета в качестве наблюдателя, присутствовать на всех его заседаниях, излагать замечания и вносить предложения для рассмотрения Комитетом.

17. В течение 1991 года Комитет вновь приветствовал участие в качестве наблюдателей представителей всех государств и организаций, которые принимали участие в его работе в предыдущем году б/. Комитет приветствовал также участие представителя еще одного государства - Катар - с 22 февраля 1991 года.

С. Повторное создание Рабочей группы

18. На своем 175-м заседании Комитет вновь учредил свою Рабочую группу для оказания Комитету помощи в подготовке и ускорении его работы при том понимании, что любой член Комитета или наблюдатель может принять участие в ее заседаниях 7/. Рабочая группа, как и прежде, была учреждена во главе с г-ном Боргом Александером Оливьером (Мальта). Заместителем Председателя Рабочей группы был вновь избран г-н Динеш Кумар Джайн (Индия). Г-н Виктор Камиллер (Мальта) был избран Председателем Рабочей группы с 7 октября 1991 года.

IV. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ

А. Меры, принятые в соответствии с резолюцией 45/67 А Генеральной Ассамблеи

1. Рассмотрение положения в вопросе о Палестине и мер по осуществлению рекомендаций Комитета

19. В соответствии со своим мандатом Комитет продолжал следить за развитием ситуации в вопросе о Палестине и прилагать все усилия для содействия осуществлению его рекомендаций, которые неоднократно одобрялись Генеральной Ассамблей.

20. Во ответ на события, затрагивающие неотъемлемые права палестинского народа и требующие принятия срочных мер, Председатель Комитета неоднократно доводила такие события до сведения Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности, решительно призывая принять соответствующие меры согласно резолюциям Организации Объединенных Наций (см. пункты 34 и 35 ниже).

21. Комитет при содействии Отдела по правам палестинцев продолжал на постоянной основе следить за положением на оккупированной палестинской территории, используя для этого сообщения средств массовой информации, доклады органов и учреждений Организации Объединенных Наций и информацию, собранную правительствами и неправительственными организациями, отдельными экспертами и лицами из Израиля и оккупированной палестинской территории, участвовавшими в совещаниях, проводившихся под эгидой Комитета, а также другие источники.

22. Комитет выразил свою поддержку "интифаде" - восстанию палестинского народа с целью положить конец израильской оккупации и осудить неотъемлемые права палестинского народа. Комитет отметил, что "интифада" продолжается четвертый год, несмотря на явное превосходство сил противодействующей стороны и усилившиеся репрессии, а участники "интифады" продолжают прилагать усилия по сохранению структуры и поддержанию благосостояния палестинского общества путем организации народных и гражданских комитетов самообороны, оказания медицинской помощи, обеспечения информации и возможностей в области государственного образования, а также продовольственного обеспечения и снабжения. В Комитет неоднократно приходили послания от палестинцев, живущих в условиях оккупации, в которых они настоятельно призывали Организацию Объединенных Наций сделать все от нее зависящее для обеспечения безопасности и защиты палестинского народа, удовлетворения его насущных потребностей и обеспечения беспристрастного и всеобъемлющего осуществления всех резолюций Организации Объединенных Наций, и выражали решимость оставаться на своей земле и продолжать и усиливать сопротивление израильской оккупации.

23. Комитет с глубоким беспокойством отметил, что в своих усилиях, направленных на подавление "интифады", Израиль продолжал прибегать к использованию силы, часто чрезмерному и неизбирательному, в том числе к применению огнестрельного оружия против демонстрантов, неоправданному использованию слезоточивого газа и избиванию как методу наказания. Было сообщено о том, что израильские власти покрывали и даже поощряли внесудебные казни палестинцев, рассматривая их как средство борьбы с восстанием. В июне 1991 года Группа по правам палестинцев опубликовала фамилии 47 лиц, которые, как утверждается, были убиты в ходе тайных операций израильских сил обороны (ИДФ) с января 1989 года. По состоянию на 31 июля 1991 года по данным Палестинского информационного центра по правам человека общее число палестинцев, погибших с начала "интифады" непосредственно в результате действий израильских сил, вооруженных поселенцев, гражданских лиц и коллаборационистов, составляло 966 человек (речь идет только о подтвержденных случаях). Из них 812 человек погибли в результате применения огнестрельного оружия, 91 - из-за отравления слезоточивым газом и 63 - по другим причинам. Кроме того, было сообщено о том, что 116 118 палестинцев получили телесные повреждения. Серьезную тревогу вызывает большое число жертв среди детей - около 25 процентов от общего числа жертв имевших место в результате подавления "интифады".

24. Комитет отметил, что израильские оккупационные власти продолжают прибегать к различным жестким мерам и коллективному наказанию палестинцев. К числу таких мер относятся депортация, повсеместные аресты, задержания, облавы в домах и поселках, введение на продолжительный период комендантского часа, особенно в период войны в Заливе, и уничтожение деревьев и сельскохозяйственных культур. По данным израильского военного прокурора за

период с начала "интифады" до февраля 1991 года 75 000 палестинцев были задержаны, из них 14 000 подверглись административным задержаниям, то есть без предъявления обвинений или судебного разбирательства. Одна из организаций по правам человека сообщила, что частота заключения в тюрьму на оккупированных территориях намного выше, чем где бы то ни было в мире, т.е. 1000 заключенных на 100 000 населения. Комитет с озабоченностью принял к сведению сообщения о том, что израильская общая служба безопасности продолжает применять пытки в качестве метода допроса палестинцев. В результате жестокого обращения с заключенными и ухудшающихся условий их содержания, включая питание, в некоторых израильских тюрьмах и центрах задержания в июне 1991 года была объявлена голодовка.

25. Сообщалось также о том, что на конец июля 1991 года общая продолжительность комендантского часа на Западном берегу и в секторе Газа составила 10 391 день, что отрицательным образом сказалось на жизни сотен тысяч палестинцев. Было разрушено или опечатано в общей сложности 2017 домов и других сооружений, а 118 735 деревьев было выкорчевано. С особой обеспокоенностью Комитет отметил противозаконные и насильственные действия израильских поселенцев, в том числе нападения на отдельных лиц, палестинские деревни и случаи вандализма.

26. Комитет выразил тревогу в связи с дальнейшей активизацией в течение рассматриваемого периода деятельности Израиля по созданию поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Иерусалим и конфискацией палестинских земель в нарушение положений вышеупомянутой четвертой Женевской конвенции и некоторых резолюций Совета Безопасности 4/. По предварительным оценкам, в период с начала "интифады" по 31 июля 1991 года израильскими властями было конфисковано 504 120 доумов земли (один доум равняется 1000 м²). Согласно сообщениям на оккупированных палестинских территориях, включая разросшийся Восточный Иерусалим, в более чем 170 поселениях сельского и городского типа проживает 230 000 израильских поселенцев. В 1990 году число поселенцев на Западном берегу возросло на 9000-10 000 человек; по имеющимся оценкам, 4 процента прибывших в 1990 году советских иммигрантов были расселены на оккупированных территориях. В первой половине 1991 года на Западном берегу было создано несколько новых поселений, а другие расширили свои границы. Кроме того, было сообщено о том, что в 1990/91 бюджетном году израильское правительство ассигновало более 500 млн. долл. США на нужды поселений, расположенных на оккупированных территориях, и связанные с ними расходы, а министр жилищного строительства разработал планы строительства 36 000 жилых объектов на оккупированных территориях, включая Иерусалим. В этой связи Комитет с большой озабоченностью отметил продолжающуюся эксплуатацию Израилем палестинских водных ресурсов в интересах израильского населения и поселенцев и в ущерб палестинским фермерам и жителям оккупированных территорий.

27. Комитет выразил глубокую обеспокоенность в связи с введением более строгих запретов и ограничений в отношении проживающих на оккупированных территориях палестинцев во время и после войны в Заливе. Наиболее продолжительный с начала оккупации территорий в 1967 году комендантский час действовал в течение нескольких недель на всех территориях с середины января 1991 года; его соблюдение обеспечивалось путем применения огнестрельного

оружия и упрощенного судопроизводства в отношении нарушителей. Палестинцы, проживающие на оккупированных территориях, 24 часа в сутки не могли выйти из своих домов; комендантский час прерывался лишь на пару часов раз в три-четыре дня в различных районах и в разное время, преимущественно для того, чтобы женщины и маленькие дети могли купить продукты питания. Сообщалось о том, что в результате неоднократного введения комендантского часа возникли чрезвычайные трудности, связанные, в частности, с прекращением медицинской помощи, дефицитом продуктов питания и лекарств, потерями урожая и сокращением поголовья скота; все это имело пагубные последствия для палестинской экономики в целом.

28. Кроме того, поступали сообщения о введении запрета на въезд палестинцев с Западного берега и сектора Газа в Израиль или Иерусалим без специального разрешения, выдаваемого военными властями. Введение нового пропуска было последним и наиболее жестким ограничением в рамках системы пропусков для обеспечения строгого контроля за передвижением палестинцев, живущих в условиях оккупации, и оно было вновь введено после окончания войны. Таким образом, треть всей рабочей силы оккупированных территорий палестинского происхождения была лишена возможности в течение продолжительного периода времени иметь какой-либо доход; по имеющимся оценкам, к апрелю 1991 года 75 000-100 000 палестинцев лишились работы у израильских нанимателей.

29. Сообщалось также о том, что эти новые ограничения сопровождались карательными мерами, имеющими последствия для палестинской экономики, такими, как повсеместное введение военными властями штрафов за бросание камнями, нарушение комендантского часа и другие нарушения, затрагивавшие безопасность; жесткие ограничения на переводы палестинского капитала, импорт, экспорт и выдачу лицензий на предпринимательскую деятельность; введение жесткой системы налогообложения, предусматривавшей чрезмерное применение силы при сборе налогов; и коллективные наказания в форме запретов на осуществление палестинцами коммерческой деятельности.

30. По сообщениям, новые правила о пропусках также имели пагубные последствия для образования, культуры и свободы отправления религиозных культов. Многим палестинцам с Западного берега не позволяли молиться в святых местах Иерусалима или участвовать в культурной и духовной жизни города. Ограничения отрицательным образом затронули многих студентов и преподавателей, а также сотрудников научно-исследовательских центров, газет и других учреждений. Более того, было сообщено, что по состоянию на июнь 1991 года студенты практически 70 процентов университетов (в Наджахе, Вир-Зейте и Исламском университете в Газе) по-прежнему не допускаются в свои учебные заведения, и нет никаких указаний на то, когда университетам будет разрешено возобновить свою деятельность.

31. У Комитета вызвало озабоченность принятие дополнительных мер, ограничивающих возможности получения палестинцами надлежащих медицинских услуг. По-прежнему принимаются меры с целью недопущения оказания необходимой медицинской помощи лицам, получившим телесные повреждения во время "интифад", включая меры, создающие задержки и помехи в доставке таких лиц в больницы,

периодические нападения на лечебные учреждения и задержание людей, получивших телесные повреждения, в больницах и клиниках. Также принимаются меры с целью воспрепятствовать осуществлению программ первичной медико-санитарной помощи палестинскими лечебными учреждениями и комитетами здравоохранения, включая закрытие или разрушение лечебных учреждений и конфискацию оборудования. Повышены ставки оплаты за медицинские услуги, предоставляемые государством, что создает особые трудности для бедных слоев населения. Введение более жестких ограничений на поездки в Иерусалим привело к дальнейшему сокращению объема медицинских услуг, предоставляемых палестинцам, поскольку новые правила создают препятствия для доставки в Эль-Мукасед и другие больницы в Восточном Иерусалиме пациентов, а также медицинского персонала, обслуживающего лиц с серьезными заболеваниями, для которых невозможно обеспечить надлежащее лечение на Западном берегу и в секторе Газа. Комитет также выразил сожаление по поводу того, что во время войны в Заливе, несмотря на многочисленные настоятельные призывы, военные власти не приняли надлежащих мер по обеспечению безопасности палестинского населения, находящегося в условиях оккупации, которые предусматривают раздачу противогазов и других средств защиты и установку систем оповещения. С учетом серьезного ухудшения состояния здоровья населения на оккупированной территории Комитет выразил сожаление в связи с тем, что Израиль продолжает отказываться от сотрудничества со Специальным комитетом экспертов, учрежденным Всемирной ассамблеей здравоохранения, и по-прежнему не допускает его представителей в этот район.

32. Комитет отметил далее, что Генеральный директор Международной организации труда (МОТ) в своем годовом докладе §/ указал на отсутствие на оккупированных арабских территориях каких-либо улучшений в условиях труда и жизни трудящихся и их семей и отметил, что в результате войны в Заливе и мер, принятых израильскими властями, трудящиеся территорий и их семьи фактически оказались в еще более уязвимом положении по сравнению с теми условиями, которые существовали в течение определенного времени. Последствия этих событий привели к ухудшению и без того тяжелого экономического положения, вызванного установлением различных ограничений на деятельность в области сельского хозяйства, промышленности и в других отраслях экономики. Кроме того, относительно неэффективные усилия, которые были предприняты ранее в целях содействия развитию и созданию рабочих мест в территориях с учетом быстро растущей численности рабочей силы, привели к падению уровня жизни, ухудшению социальных условий, росту безработицы и созданию общей напряженности.

33. Принимая во внимание сохраняющуюся нетерпимую ситуацию на оккупированной палестинской территории, Комитет хотел бы вновь обратиться к Генеральной Ассамблее и Совету Безопасности с настоятельным призывом рассмотреть вопрос о политике и практике Израиля, оккупирующей державы, которые противоречат положениям вышеупомянутой четвертой Женевской конвенции. Комитет вновь обращается с настоятельным призывом к Совету Безопасности, высоким договаривавшимся сторонам Конвенции и ко всем заинтересованным сторонам принять все необходимые меры для обеспечения безопасности и международной защиты палестинцев на оккупированной палестинской территории до тех пор, пока не будут выведены израильские войска и не будет обеспечено справедливое урегулирование. Комитет хотел бы далее выразить свою признательность Генеральному секретарю за его личные усилия в этом отношении. Наряду с мерами по обеспечению защиты и оказанию чрезвычайной помощи и в дополнение к ним

международное сообщество должно принять все возможные меры для приостановления быстрого ухудшения условий жизни палестинского народа и создания таких социально-экономических структур, которые способствовали бы подлинному развитию оккупированной палестинской территории в рамках подготовки к созданию независимого государства. Комитет отметил, что Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) приступила к осуществлению на оккупированной палестинской территории ряда проектов в области развития.

2. Меры в связи с событиями, затрагивающими неотъемлемые права палестинского народа

а) Послания Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности

34. Председатель Комитета неоднократно обращала внимание Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности на события на оккупированной палестинской территории, требовавшие принятия безотлагательных мер. Председатель осудила возобновление проведения Израилем его политики депортации, неизбежное применение войсками огнестрельного оружия против демонстрантов и активизацию и расширение практики коллективного наказания, в том числе введение комендантского часа и массовое задержание палестинских гражданских лиц, включая несовершеннолетних. Она обратила внимание на настоятельные призывы, полученные Комитетом от палестинцев на оккупированной территории, в которых содержатся просьбы о принятии Организацией Объединенных Наций немедленных мер для обеспечения их безопасности и защиты. Она также выразила сожаление по поводу активизации политики и практики заселения оккупированной палестинской территории. Председатель отметила, что такая политика и практика противоречат положениям четвертой Женевской конвенции, и потребовала, чтобы Израиль признал применимость де-юре четвертой Женевской конвенции ко всем территориям, оккупируемым с 1967 года, и строго соблюдал положения этой Конвенции и соответствующих резолюций Совета Безопасности. Председатель обратилась с настоятельным призывом к Генеральному секретарю и Председателю Совета Безопасности и ко всем заинтересованным сторонам, в частности высоким договаривающимся сторонам Конвенции, принять все необходимые меры для обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения, находящегося в условиях оккупации, а также активизировать их усилия в целях обеспечения мирного урегулирования.

35. В качестве официальных документов Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Вопрос о Палестине", а также в качестве официальных документов Совета Безопасности были распространены следующие письма Председателя Комитета: а) письмо от 18 декабря 1990 года (А/45/881-S/22012); б) письмо от 14 января 1991 года (А/45/925-S/22073); в) письмо от 6 февраля 1991 года (А/45/915-S/22207); д) письмо от 1 марта 1991 года (А/45/968-S/22294); е) письмо от 26 марта 1991 года (А/45/985-S/22388); и ф) письмо от 18 апреля 1991 года (А/45/998-S/22511).

б) Меры, принятые в Совете Безопасности

36. Комитет внимательно следил за деятельностью Совета Безопасности по вопросам, касающимся мандата Комитета, и при необходимости принимал участие в прениях в Совете.

37. Совет Безопасности возобновил рассмотрение вопроса о ситуации на оккупированной палестинской территории на своих 2953, 2954 и 2957-м заседаниях, состоявшихся соответственно 7, 9 и 16 ноября 1990 года, и на своих 2965, 2966, 2967, 2968 и 2970-м заседаниях, состоявшихся 5, 8, 10, 12 и 20 декабря 1990 года; на его рассмотрении находился доклад, представленный Совету Безопасности Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 672 (1990) (S/21919 и Corr.1 и S/21919/Add.1-3).

38. Председатель Комитета выступила в ходе прений на 2954-м заседании Совета Безопасности 9 ноября 1990 года и охарактеризовала доклад, представленный Генеральным секретарем, как весьма полезный и ценный документ, который дает возможность лучше познать настоятельную необходимость ответить на вызов, брошенный Израилем, и принять все необходимые меры для ускорения процесса обеспечения мирного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке и, тем самым, вопроса о Палестине. Она напомнила о неоднократном призыве Ассамблеи о проведении международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и при равноправном участии всех сторон в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины, а также пяти постоянных членов Совета Безопасности на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета и с учетом законных национальных прав палестинского народа и, в первую очередь, его права на самоопределение. Она настоятельно призвала Совет создать систему защиты палестинского гражданского населения на оккупированной арабской территории. Высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции должны отыскать необходимые пути обеспечения соблюдения этой Конвенции Израилем в качестве оккупирующей державы. Она выразила надежду на то, что это обсуждение приведет к принятию резолюции, которая будет гарантировать палестинскому населению эффективную защиту и явится решительным шагом на пути всеобъемлющего урегулирования кризиса на Ближнем Востоке.

39. На своем 2970-м заседании 20 декабря 1990 года Совет единогласно принял резолюцию 681 (1990), в которой он выразил сожаление по поводу решения правительства Израиля, оккупирующей державы, возобновить депортацию палестинских гражданских лиц; настоятельно призвал правительство Израиля признать применимость де-юре четвертой Женевской конвенции 1949 года ко всем территориям, оккупированным Израилем с 1967 года; призвал высокие договаривающиеся стороны четвертой Женевской конвенции обеспечить соблюдение Израилем, оккупирующей державой, своих обязательств по Конвенции в соответствии с ее статьей I; просил Генерального секретаря, в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста, провести дальнейшую разработку содержащейся в его докладе идеи о созыве совещания высоких договаривающихся сторон четвертой Женевской конвенции и обсудить возможные меры, которые они могут принять по Конвенции, и для этого предложить этим сторонам представить свои мнения относительно того, каким образом эта идея могла бы содействовать целям Конвенции, а также относительно других актуальных вопросов и представить в этой связи доклад Совету; просил также Генерального секретаря следить и наблюдать за положением палестинских гражданских лиц, находящихся под израильской оккупацией, предпринимая в срочном порядке новые усилия в этом отношении, и использовать и назначать или привлекать развернутый в этом районе и других районах персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал и ресурсы, необходимые для выполнения этой задачи, и на регулярной основе информировать Совет Безопасности; просил далее Генерального секретаря

представить к первой неделе марта 1991 года первый доклад о достигнутом прогрессе и впоследствии представлять такие доклады каждые четыре месяца и постановил продолжать держать этот вопрос под контролем по мере необходимости.

40. Комитет отметил, что до принятия резолюции 681 (1990) Совета Безопасности Председатель Совета от имени его членов выступил с заявлением (S/22027), в котором члены Совета вновь подтвердили свою решимость поддержать активный процесс переговоров, в котором бы приняли участие все соответствующие стороны и который привел бы к всеобъемлющему, справедливому и прочному мирному урегулированию арабо-израильского конфликта путем переговоров, основанных на резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета и учитывающих право на безопасность всех государств в регионе, включая Израиль, и законные политические права палестинского народа. Члены Совета согласились с тем, что созыв в соответствующие сроки надлежащим образом организованной международной конференции должен содействовать усилиям по достижению путем переговоров прочного мирного урегулирования арабо-израильского конфликта. Вместе с тем члены Совета высказали мнение, что нет единодушия относительно того, какие сроки были бы соответствующими для созыва такой конференции. В заявлении далее говорилось, что, по мнению членов Совета, арабо-израильский конфликт имеет большое значение и носит уникальный характер и должен рассматриваться независимо, сам по себе.

41. На 2973-м заседании Совета Безопасности 4 января 1991 года Председатель Совета Безопасности сделал заявление (S/22046) от имени членов Совета, выразив глубокую обеспокоенность недавними актами насилия в Газе, особенно действиями израильских сил безопасности в отношении палестинцев, что привело к многочисленным жертвам. Члены Совета выразили сожаление в связи с этими актами, особенно в связи с применением огнестрельного оружия против гражданских лиц. Они вновь подтвердили применимость четвертой Женевской конвенции 1949 года в отношении всех палестинских территорий, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и потребовали, чтобы Израиль, оккупирующая держава, полностью выполнял положения этой Конвенции.

42. Председатель от имени Совета на его 2980-м заседании 27 марта 1991 года сделал дополнительное заявление (S/22408), в котором члены Совета Безопасности выразили серьезную обеспокоенность продолжающимся ухудшением положения на палестинских и других арабских территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и особенно серьезным положением, вызванным введением Израилем комендантского часа. Члены Совета Безопасности выразили сожаление по поводу принятого 24 марта 1991 года правительством Израиля решения выслать четырех палестинских гражданских лиц в нарушение четвертой Женевской конвенции и призвали Израиль воздерживаться от высылки палестинцев и обеспечить безопасное возвращение тех, кто был депортирован.

43. В письме от 23 мая 1991 года (S/22634) постоянные представители Заира, Индии, Кот-д'Ивуара, Кубы, Эквадора и Временный Поверенный в делах Постоянного представительства Йемена обратились с просьбой о срочном созыве Совета Безопасности для рассмотрения ситуации, сложившейся в результате недавних депортаций Израилем четырех палестинцев с оккупированных территорий.

44. На своем 2989-м заседании 24 мая 1991 года Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 694 (1991), в которой Совет объявил, что акция израильских властей по депортации четырех палестинских гражданских лиц 18 мая 1991 года является нарушением четвертой Женевской конвенции 1949 года, которая применима ко всем палестинским территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, включая Иерусалим; выразил сожаление по поводу этой акции и вновь подтвердил требование о том, чтобы Израиль, оккупирующая держава, воздержался от депортации любых палестинских гражданских лиц с оккупированных территорий и обеспечил безопасное и немедленное возвращение всех депортированных лиц.

с) Посещение Председателем Генеральной Ассамблеи палестинских беженцев на оккупированных территориях и в Иордании

45. Профессор Гвидо де Марко, Председатель сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи, посетил палестинских беженцев на оккупированных территориях в Иордании 2-7 января 1991 года. В поездке его сопровождали Генеральный комиссар Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ г-н Джакомелли и сотрудник Агентства. Председатель имел встречу с министром иностранных дел Израиля г-ном Давидом Леви и другими официальными лицами Израиля. Он посетил лагерь беженцев Джабалия, Вич-Кэмп и Иусейрат, расположенные в секторе Газа и лагерь беженцев Джалазон на Западном берегу. Он также посетил несколько клиник, других учреждений и встретился с видными палестинскими деятелями, представительницами женских палестинских организаций, работниками ВАПОР и другими, которые информировали его о текущем моменте в связи с "интифадой". В Иордании Председатель встречался с наследным принцем Хасаном, с премьер-министром г-ном Модаром Вадраном, с министром иностранных дел г-ном Тахер аль-Масри, с другими ответственными правительственными лицами. Он также имел встречу с руководителем политического департамента ООП и другими видными деятелями ООП. Он посетил лагерь беженцев Бакаа, Вади Сир и Джерам и встретился с официальными представителями ВАПОР, ПРООН, ООН и дипломатического корпуса.

46. На 176-м заседании, состоявшемся 22 февраля 1991 года, Его Превосходительство профессор Гвидо де Марко информировал Комитет о том, что он посетил палестинских беженцев на оккупированных территориях и в Иордании 2-7 января 1991 года. Учитывая важность доклада Председателя и взаимосвязь между содержащейся в нем информацией и работой Комитета, Комитет постановил широко распространить настоящий доклад в качестве официального документа Организации Объединенных Наций.

47. Письмом от 22 апреля 1991 года на имя Генерального секретаря Председатель Комитета преградил всеобъемлющий доклад Председателя Генеральной Ассамблеи и просил распространить его в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту, касающемуся вопроса о Палестине (A/45/1000).

3. Меры, принятые Комитетом для содействия созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 45/68 Генеральной Ассамблеи

48. В своей резолюции 45/68 от 6 декабря 1990 года Генеральная Ассамблея вновь подтвердила безотлагательную необходимость достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования арабо-израильского конфликта, в основе которого лежит вопрос о Палестине. Ассамблея вновь призвала созвать Международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины, на равноправной основе и пяти постоянных членов Совета Безопасности на основе резолюций Совета 242 (1967) и 338 (1973) и законных национальных прав палестинского народа, в первую очередь права на самоопределение. Ассамблея вновь подтвердила следующие принципы достижения всеобъемлющего мира: уход Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий; гарантирование мер обеспечения безопасности всех государств региона, включая государства, упомянутые в резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года, в пределах безопасных и международно признанных границ; решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года и последующими соответствующими резолюциями; ликвидация израильских поселений на оккупированных с 1967 года территориях; и гарантирование свободы доступа к святым местам, в культовые здания и места. Ассамблея также приняла к сведению выраженное желание и стремление поставить оккупированную с 1967 года палестинскую территорию, включая Иерусалим, под наблюдение Организации Объединенных Наций на ограниченный период - как часть мирного процесса; и вновь призвала Совет Безопасности рассмотреть меры, необходимые для созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку, включая учреждение подготовительного комитета, и рассмотреть гарантии мер безопасности, согласованных на Конференции, для всех государств региона; и просила Генерального секретаря продолжать свои усилия с заинтересованными сторонами и в консультациях с Советом Безопасности для облегчения созыва Конференции и представлять доклады о достигнутом прогрессе в данном вопросе.

49. При утверждении своей программы работы Комитет принял решение и далее уделять самое первостепенное внимание усилиям по скорейшему созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Комитет постановил играть активную роль во всех аспектах, связанных с созывом Конференции и поиском путей обеспечения мира, и начать процесс взаимодействия со всеми заинтересованными сторонами в целях регулярного обмена информацией и мнениями.

50. Для Комитета большим стимулом является решительная международная поддержка поставленных перед ним задач, а также активизация усилий международного сообщества в интересах справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине, что нашло свое отражение, в частности, в рекомендациях, принятых региональными семинарами, а также симпозиумами и встречами неправительственных организаций по вопросу о Палестине, организованными под эгидой Комитета (см. пункты 54-67 ниже).

4. Участие в международных конференциях, совещаниях

51. В соответствии со своим мандатом Комитет принял участие в работе следующих международных совещаний в период после его предыдущего доклада Генеральной Ассамблеи:

а) пятьдесят четвертая очередная сессия Совета министров, состоявшаяся в Абудже, Нигерия, 27 мая-1 июня 1991 года, и двадцать седьмая сессия Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, состоявшаяся в Абудже 3-5 июня 1991 года;

б) десятое совещание министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшееся в Аккре 2-7 сентября 1991 года.

5. Меря, принятые органами системы Организации Объединенных Наций, Движением неприсоединившихся стран и межправительственными организациями

52. Комитет продолжал с большим интересом следить за деятельностью органов системы Организации Объединенных Наций, Движения неприсоединившихся стран и межправительственных организаций, касающейся вопроса о Палестине. Комитет особо отметил растущую озабоченность всех слоев международного сообщества в связи с ухудшающимся положением на оккупированной палестинской территории, а также усиливающееся чувство безотлагательности, с которым международное сообщество откликнулось на необходимость обеспечения безопасности и защиты палестинского народа в условиях оккупации и поступательного движения в направлении всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине. Комитет принял к сведению следующие документы:

а) Заключительное комюнике ежегодного совещания министров иностранных дел государств-членов Организации Исламская конференция, состоявшегося в Нью-Йорке 1 октября 1990 года (см. А/45/113-S/22345);

б) Комюнике заседания Координационного бюро Движения неприсоединившихся стран по вопросу о положении на оккупированной палестинской территории, состоявшегося в Нью-Йорке 9 октября 1990 года (А/45/603-S/21858);

с) Резолюция о израильском нападении на мечеть Аль-Акса и мечеть Скалы, принятая Советом Ляги арабских государств на своей чрезвычайной сессии, состоявшейся в Тунисе 17 и 18 октября 1990 года (S/21897);

д) Заявление по Ближнему Востоку Европейского совета от 30 октября 1990 года (А/45/700-S/21920);

е) Комюнике Организации Исламская конференция относительно положения в Иерусалиме, опубликованное в Организации Объединенных Наций 14 декабря 1990 года (А/45/887-S/22017);

ф) Декларация по Ближнему Востоку, принятая 12 государствами-членами Европейского сообщества на совещании Европейского совета, состоявшемся в Риме 14 и 15 декабря 1990 года (А/45/888-S/22018);

г) Комюнике одиннадцатой сессии Высшего совета государств-членов Совета сотрудничества стран Залива, состоявшейся в Дохе, Катар, 22-25 декабря 1990 года (A/45/948-S/22191, стр. 2);

h) резолюции, принятые Комиссией по правам человека на ее сорок седьмой сессии (резолюции 1991/1 А и В, 1991/3 и 1991/6 от 15 февраля 1991 года);

i) Заявление в связи с кризисом в Заливе, опубликованное 19 февраля 1991 года 12 государствами-членами Европейского сообщества (см. A/45/960-S/22247);

j) Заключительное заявление, сделанное по окончании совместного совещания министров иностранных дел государств - членов Бюро пятой Исламской конференции и девятнадцатой Исламской конференции министров иностранных дел и государств-членов, являющихся председателями постоянных комитетов Организации Исламская конференция, которое состоялось в Каире 21 февраля 1991 года (см. A/46/94-S/22256);

k) резолюция 13/6, принятая Комиссией по населенным пунктам 8 мая 1991 года (A/46/8);

l) резолюция 1991/19 от 30 мая 1991 года и 1991/69 от 26 июля 1991 года, а также решения 1991/279 и 1991/280 от 26 июля 1991 года Экономического и Социального Совета;

m) резолюция пятьдесят четвертой очередной сессии Совета министров Организации африканского единства, состоявшейся в Абудже 3-5 июня 1991 года (A/46/390, резолюция 1334 и 1335 (LIV) Совета министров);

n) Декларация о мирном процессе на Ближнем Востоке, опубликованная Европейским советом 29 июня 1991 года (A/46/285-S/22766);

o) Совместное комюнике двадцать четвертого Совещания министров иностранных дел стран АСЕАН, опубликованное в Куала-Лумпуре 20 июля 1991 года (A/46/323-S/22836, пункты 29-31);

p) заключительный документ десятого Совещания министров Движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Аккре 2-7 сентября 1991 года (A/46/659-S/23223);

q) Заявление в отношении ближневосточного мирного процесса, опубликованное Европейским сообществом и его государствами-членами 10 октября 1991 года (A/46/573).

В. Меры, принятые Комитетом и Отделом по правам палестинцев в соответствии с резолюциями 45/67 А и В Генеральной Ассамблеи

53. Комитет и Отдел по правам палестинцев в осуществление своих соответствующих мандатов организовали ряд региональных семинаров и симпозиумов и совещаний неправительственных организаций в 1991 году. Утверждая свою программу работы на этот год, Комитет постановил, что при проведении этих мероприятий основное внимание должно уделяться следующим приоритетным вопросам:

а) необходимость скорейшего созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в этом регионе;

б) интифада палестинского народа, положение на оккупированной палестинской территории и необходимость международной поддержки и помощи;

в) международная защита палестинского народа, находящегося под оккупацией, включая меры, которые могут быть приняты высокими договаривающимися сторонами четвертой Хеневской конвенции в целях обеспечения соблюдения Конвенции Ираилем, оккупирующей державой, при любых обстоятельствах;

г) расширение иммиграции евреев - проводимая Израилем политика создания поселений на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, - отрицательные последствия для достижения справедливого решения вопроса о Палестине.

1. Региональные семинары

54. В соответствии с программой работы на двухгодичный период 1990-1991 годов в расписание совещаний, которые будут проводиться под эгидой Комитета в течение рассматриваемого периода, было включено проведение региональных семинаров для региона Европы и Азии.

а) Европейский региональный семинар

55. Европейский региональный семинар по вопросу о Палестине был проведен в Мадриде 27-30 мая 1991 года. Комитет был глубоко признателен правительству Испании за его согласие провести у себя в стране этот важный Семинар и предоставить в бесплатное пользование конференционные помещения и оборудование.

56. Рассмотренные на Семинаре темы были распределены по следующим двум группам: группа I - "Интифада; безопасность и защита палестинского народа на оккупированной палестинской территории"; группа II - "Возлагательность осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке". Некоторые подробности о работе Семинара и текст выводов и рекомендаций, принятых участниками, приводятся в приложении II к настоящему документу.

57. Комитет с удовлетворением воспринял то, что в работе Семинара приняли участие видные политические деятели, парламентарии, лица, формирующие политику, и другие эксперты, включая израильтян и палестинцев. Комитет выразил удовлетворение тем, что впервые Семинар по этому вопросу был проведен в стране, являющейся членом Европейского сообщества, в момент, характеризующийся новыми возможностями, а также быстрым ухудшением положения на оккупированной палестинской территории. Комитет отметил, что участники Семинара приняли выводы и рекомендации, в которых выражается поддержка целям Комитета по мирному урегулированию вопроса о Палестине, прежде всего на основе формулы "земля для мира" и принципа "два народа - два государства", и созыву Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Участники выразили

также глубокую обеспокоенность по поводу нарушений Израилем прав человека палестинцев и обратились с призывом принять меры для обеспечения соблюдения оккупирующей державой четвертой Женевской конвенции.

б) Другие региональные семинары

58. На своем 177-м заседании, состоявшемся 8 апреля, Комитет с признательностью принял любезное приглашение правительства Кипра провести у себя в стране региональный семинар стран Азии. Семинар запланировано провести в Никосии 20-24 января 1992 года.

59. В соответствии с установленной практикой североамериканский семинар должен был быть проведен в Нью-Йорке сразу же после североамериканского симпозиума неправительственных организаций (НПО). Поскольку симпозиум состоялся в Монреале, Канада, по финансовым и организационным причинам Комитет отказался от проведения этого семинара в 1991 году и решил организовать вместо него другое соответствующее мероприятие Комитета в подходящее время.

2. Сотрудничество с неправительственными организациями

60. В соответствии со своими полномочиями по резолюции 45/67 А Генеральной Ассамблеи Комитет продолжал сотрудничать с неправительственными организациями (НПО), деятельность которых связана с вопросом о Палестине, и расширять свои связи с ними. Отдел по правам палестинцев, способствуя осуществлению задач Комитета и действуя в консультации с Комитетом и под его руководством, в течение 1991 года занимался вопросами организации для НПО региональных симпозиумов и международного совещания. Комитет отметил, что НПО еще более активизировали свою деятельность, направленную на оказание помощи палестинскому народу и содействие достижению всеобъемлющего и справедливого мира.

а) Североамериканский региональный симпозиум НПО

61. Североамериканский региональный симпозиум НПО был проведен в Монреале, Канада, 28-30 июня 1991 года. Комитет выразил свою глубокую признательность правительству Канады за проведение этого важного мероприятия в своей стране. Программа Симпозиума была разработана с учетом итогов консультаций, состоявшихся между Комитетом и Североамериканским координационным центром НПО по вопросу о Палестине в рамках подготовительного совещания, проведенного в Нью-Йорке 11-12 февраля 1991 года.

62. Программа Симпозиума предусматривала создание двух основных групп: группы I - "Палестина: защита жизни людей и упрочение мира - последствия войны в Заливе"; и группа II - "Палестина: реакция на текущие события". Программа предусматривала также организацию 20 ориентированных на конкретные действия практикумов по различным темам, касающимся вопроса о Палестине. Некоторые подробности о работе Симпозиума приводятся в приложении III к настоящему документу.

63. Комитет выразил свое удовлетворение тем, что впервые Симпозиум североамериканских НПО по вопросу о Палестине был проведен вне Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, что тем самым позволило Комитету выйти на более широкую аудиторию. Комитет отметил, что НПО приняли различные

конкретные предложения и программы действий, призванные служить ориентирами в их будущей деятельности, и избрали новый состав координационного комитета для региона.

б) Европейский региональный симпозиум НПО

64. Европейский региональный симпозиум НПО был проведен в Вене 26-27 августа 1991 года, а непосредственно вслед за ним, 28-30 августа 1991 года, состоялось Международное совещание НПО. Комитет выразил свою признательность правительству Австрии за то, что оно любезно согласилось предоставить в бесплатное пользование Австрийский центр для проведения этих двух мероприятий.

65. Программы Симпозиума и международного совещания были разработаны Комитетом в консультации с Европейским координационным комитетом НПО по вопросу о Палестине и Международным координационным комитетом НПО по вопросу о Палестине, проведенных в рамках подготовительного совещания, состоявшегося в Женеве 25-26 марта 1991 года.

66. Основной темой Симпозиума было "Время для Палестины: роль Европы в обеспечении прав палестинцев"; на нем были рассмотрены также вопросы, которые были разбиты на две группы, озаглавленные: "Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине: европейская коллективная ответственность и стратегия после войны в Заливе"; и "Международная защита палестинского народа: ответственность европейских государств как сторон, подписавших четвертую Женевскую конвенцию". Программа Симпозиума предусматривала также проведение семи ориентированных на конкретные действия практикумов. Комитет отметил, что участники Симпозиума приняли декларацию и ориентированные на конкретные действия предложения, а также избрали новый координационный комитет для региона. Другие подробности о работе Симпозиума содержатся в приложении IV к настоящему документу.

с) Международное совещание НПО

67. Международное совещание НПО в качестве основного вопроса рассмотрело тему "Палестина сегодня", а также вопросы, которые были разбиты на три следующие группы: "Защита Организации Объединенных Наций, резолюции Организации Объединенных Наций - от Залива до Палестины"; "Новое о Палестине"; и "Форум НПО - призыв к действию. Чего мы достигли? Что еще необходимо сделать? С чего начать?". Кроме того, в рамках совещания было организовано шесть нацеленных на конкретные действия практикумов. Комитет отметил, что участники Совещания приняли декларацию и ориентированные на конкретные действия предложения, а также избрали новый международный координационный комитет. Некоторые подробности о работе совещания содержатся в приложении V к настоящему докладу.

3. Деятельность в области информации

68. Комитет с удовлетворением отметил, что Отдел по правам палестинцев в соответствии со своими полномочиями и под руководством Комитета продолжал заниматься подготовкой следующих изданий:

а) ежемесячных билletedей, в которых освещается деятельность Комитета, других органов Организации Объединенных Наций, межправительственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросом о Палестине;

б) докладов региональных семинаров, региональных симпозиумов и международных совещаний неправительственных организаций;

с) ежемесячных и выходящих раз в два месяца докладов, предназначенных для использования Комитетом, о событиях, касающихся вопроса о Палестине, которые составляются на основе сообщений в прессе, выходящей на арабском и английском языках и иврите.

69. Комитет отметил, что Отдел подготовил исследование, озаглавленное "Вопрос о Палестине: 1979-1990 годы". Эта публикация является более свежим вариантом прежней брошюры по вопросу о Палестине, подготовленной в конце 70-х годов. В настоящее время завершается обновление исследования "Приобретение земли в Палестине". Исследование, озаглавленное "Водные ресурсы на оккупированной палестинской территории", подходит к концу. В ближайшее время выйдет в свет сборник материалов семинара, озаглавленный "Вопрос о Палестине: правовые аспекты".

70. Был подготовлен также обновленный выпуск информационной записки, озаглавленной "Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдел по правам палестинцев". В октябре 1991 года была обновлена другая информационная записка, озаглавленная "Деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций по вопросу о Палестине". Обе эти информационные записки были изданы на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, а также на немецком языке.

71. В соответствии с решением Комитета Отдел подготовил к выпуску ежемесячную публикацию, озаглавленную "Подходы к урегулированию арабо-израильского конфликта". В этот сборник, который был подготовлен для использования Комитетом, вошли соответствующие заявления, декларации и предложения, касающиеся урегулирования арабо-израильского конфликта, включая вопрос о Палестине и созыв Международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

72. В течение рассматриваемого периода Отделом были выпущены также следующие публикации: "Резолюция и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающиеся вопроса о Палестине: 1990 год (А/АС.183/L.2/Add.11) и "Специальный бюллетень, посвященный празднованию Международного дня солидарности с палестинским народом".

4. Международный день солидарности с палестинским народом

73. Международный день солидарности с палестинским народом отмечался 29 ноября 1990 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в Отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве и Вене. Комитет с удовлетворением констатировал, что Международный день отмечался в 1990 году и во многих других городах мира.

5. Предложение о создании компьютеризированной базы данных

74. В своей программе работы на 1991 год Комитет предложил Отделу по правам палестинцев изучить возможность создания компьютеризированной базы данных, касающихся вопроса о Палестине. Комитет отмечает, что Отделом были предприняты шаги по началу такого исследования в сотрудничестве с соответствующими департаментами Секретариата.

V. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ В СООТВЕТСТВИИ С РЕЗОЛУЦИЕЙ 45/67 С ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

75. Департамент продолжал освещать в печати все совещания соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Были выпущены пресс-релизы по региональным семинарам и симпозиумам, организованным Комитетом, в том числе в Мадриде и Монреале.

76. Работа всех региональных семинаров и симпозиумов НПО по вопросу о Палестине, организованных Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, широко освещалась в еженедельных региональных журналах.

77. Были выпущены дополнительные пресс-релизы с текстами заявлений Генерального секретаря по вопросу о Палестине и положению на оккупированных арабских территориях. Департамент общественной информации Секретариата перепечатывал и распространял выпущенные Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ пресс-релизы, посвященные его деятельности.

78. В период между январем и июнем 1991 года Департамент общественной информации удовлетворил почти 200 заявок, касавшихся вопроса о Палестине. Кроме того, этот вопрос освещается в рамках доводимой до сведения посетителей информации в ходе экскурсий, организуемых Секцией связи с общественностью Департамента.

79. ДОИ продолжал распространять свои публикации, включая пересмотренный вариант брошюры "The United Nations and the Question of Palestine" ("Организация Объединенных Наций и вопрос о Палестине") на английском, арабском, испанском, немецком и французском языках; брошюры "For the Rights of Palestinians: Work of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People" ("За права палестинцев: деятельность Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа"); брошюры, озаглавленная "Human Rights for the Palestinian: The Work of the Special Committee to Investigate Israeli Practices Affecting the Human Rights of the Population of the Occupied Territories" ("Права человека для палестинцев: деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении населения оккупированных территорий"). Всего было распространено 13 703 экземпляра этих изданий на английском, арабском, испанском, немецком и французском языках.

80. "Мировая хроника" подготовила видеопрограмму, озаглавленную "Посещение Председателем Генеральной Ассамблеи оккупированных территорий". В ней профессор Гвидо де Марко, заместитель премьер-министра Мальты и министр

иностранных дел и юстиции, а также Председатель сорок пятой Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, подчеркивает человеческое измерение вопроса о Палестине и необходимость решения этой проблемы в рамках усилий Организации Объединенных Наций. Группа аудиовизуальной рекламы и распространения направила своим кино- и видеобиблиотекам во всем мире, а также ЮНЕСКО видеофильм "About the UN: Palestine" ("Об Организации Объединенных Наций: Палестина").

81. За период с 1 января по 30 июня 1991 года было подготовлено 59 радиопрограмм различной продолжительности по вопросу о Палестине и связанным с ним темам.

82. Департамент участвовал в организации двух национальных встреч для журналистов по вопросу о Палестине, состоявшихся 22 мая в Брюсселе и 24 мая 1991 года в Бонне. Мероприятие в Брюсселе было организовано совместно с Парламентской ассоциацией за евро-арабское сотрудничество и при поддержке Комиссии европейских сообществ, а второе - в Бонне в сотрудничестве с Немецкой ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций. Обе встречи были посвящены защите палестинских граждан, находящихся под оккупацией Израиля. В обоих городах два палестинских участника дискуссии и два участника дискуссии из Израиля посвятили этой теме свои выступления, после чего между ними и почти 40 приглашенными представителями средств массовой информации состоялась оживленная дискуссия. От Палестины в дискуссии приняли участие Нассер Аль-Кядва, Постоянный наблюдатель от Палестины при Организации Объединенных Наций, и Сааб Эрекат, профессор политологии университета Эн-Наджах в Наблусе, Западный берег. С израильской стороны в дискуссии участвовали Яэл Даян, активный деятель Партии труда и писатель, Авигдор Фелдман, адвокат, один из основателей Израильского центра документации по правам человека, "Бетсэлем", и участник целого ряда нашумевших судебных процессов в области прав человека в Израиле. Функции председателя в ходе обеих встреч выполнял руководитель Секции Департамента общественной информации программ против апартеида, программ по деколонизации и Палестине.

83. В период с 3 по 5 июня 1991 года в Хельсинки Департамент организовал с помощью министерства иностранных дел Финляндии международную встречу европейских журналистов по вопросу о Палестине. В ходе этой встречи, на которой председательствовал заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, были рассмотрены перспективы международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Группа ведущих в составе девяти человек включала: Ясира Абеда Раббо, члена Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП); Ханаана Михаил-Ашрави, декана факультета гуманитарных наук Университета Вир-Зейта, Рамаллах, Западный берег; Хайма Рамона, члена израильского кнессета, Партия труда; Элазара Гранота, председателя Объединенной рабочей партии, Израиль; Фучана Яна, заместителя министра иностранных дел Китая; Саймона Джеймса Фрейзера, сотрудника Министерства иностранных дел и по делам Содружества, занимающегося вопросами планирования в области политики Ближнего Востока, Соединенное Королевство; Анатолия Ивановича Филева, первого заместителя начальника Управления стран Ближнего Востока и Северной Африки, СССР; Уильяма Куандта, старшего научного сотрудника Брукингского института, Вашингтон, О.К., Соединенные Штаты; и Мохаммеда Эль-Шафеи Абделя Хамяда, бывшего помощника министра иностранных дел Египта. В работе этой встречи приняли участие

62 представителя средств массовой информации, включая обозревателей, главных редакторов и авторов редакционных статей. Они представляли следующие средства массовой информации:

"Зери и Популит" (Албания); "Прессе" (Австрия); "Стандарт", "Суар" (Бельгия); "Демократия", "Дума" (Болгария); Сяньхуа (Китай); ЧТК, "Народна оброда", "Рефлексе" (Чехословакия); "Информашон", "Политикен" (Дания); "Хельсингин саномат", "Хювидстадсбладет", "Джиг филмз", "Ууси Суоми" (Финляндия); "Монд" (Франция); "Верлинер цайтунг", "Вестдойче Рундфунк" (Германия); "Мессимврини", "Та Неа" (Греция); Венгерское радио, "Непсабашаг" (Венгрия); "Моргунбладад" (Исландия); "Айриш Таймс", "Санди индипендент" (Ирландия); "Коррьере делла сера", "Република" (Италия); "Гаарец", "Давар", "Нью аутлук" (Израиль); "Аль-Фадж" (Иерусалим); "Люксембургер ворт" (Люксембург); "Санди таймс" (Мальта); "Эльзевир", "Трау" (Нидерланды); НРК (Норвегия); Палестинское информационное агентство - "ВАФА" (ООП); "Газета Выборча Политика" (Польша); "Эшпрессу", "Публику" (Португалия); "Ази", "Романия либерэ" (Румыния); "Мундо", "Панс", ТВЭ (Испания); "Свенска дагбладет" (Швеция); "Трибюн де Женев", "Вон-катр эр" (Швейцария); "Джумхуриет", "Миллиет" (Турция); "Известия", "Независимая газета", "Новости", "Новое время" (СССР); "Гардиан", "Таймс" (Соединенное Королевство); "Борба", "Неделя", "Освобожене" (Югославия).

84. ДОИ завершает подготовку миссии по сбору информации, которая отправится на Ближний Восток в конце октября/начале ноября 1991 года. Эта миссия была задумана в рамках последующих за Хельсинкской встречей шагов и посвящена следующей теме: "Перспективы Международной мирной конференции по Ближнему Востоку". Предполагается предоставить журналистам возможность самим ознакомиться с фактами, касающимися вопроса о Палестине. С этой целью будет организовано проведение встреч с лидерами Организации освобождения Палестины, старшими правительственными должностными лицами Туниса, Иордании, Сирийской Арабской Республики и Египта и отдельными палестинцами в лагерях беженцев. В этой миссии примут участие двенадцать журналистов из стран Европы. Они будут представлять следующие газеты:

Le Soir (Бельгия), Politiken (Дания), Helsingin Sanomat (Финляндия), Le Monde (Франция), Berliner Zeitung (Германия), Messimvrini (Греция), Irish Times (Ирландия), Il Corriere della Sera (Италия), Trouw (Нидерланды), Publico (Португалия), El Pais (Испания) и The Guardian (Соединенное Королевство).

85. Информационные центры Организации Объединенных Наций и информационные службы Организация Объединенных Наций принимают активное участие в распространении информации по вопросу о Палестине. Все европейские ИЦООН/ИСООН играли важную роль в подборе журналистов, а в некоторых случаях и ведущих дискуссий, имевших место в ходе международной встречи европейских журналистов по вопросу о Палестине; ИЦООН в Брюсселе и ИЦООН в Бонне помогли Центральным учреждениям в организации двух национальных встреч соответственно в Брюсселе и Бонне. Другие ИЦООН/ИСООН, например, в Боготе, Каире, Токио, также приступили к осуществлению конкретных программ, посвященных вопросу о Палестине.

86. Департамент провел в Центральных учреждениях два брифинга по вопросу о Палестине для представителей НПО. Первый брифинг был посвящен следующей теме: "Перспективы осуществления прав палестинского народа с точки зрения Организации Объединенных Наций", а второй - "Перспективы создания безъядерной зоны на Ближнем Востоке". Всего в этих мероприятиях приняли участие 1000 представителей НПО. Департамент организовал стенографическую запись и редактирование резюме вышеуказанных брифингов и направил эти материалы в ИЦООН/ИСОСЧ, а также в штаб-квартиры более 1200 НПО, поддерживающих отношения с ДООИ. Кроме того, Департамент регулярно готовит и распространяет информационные материалы Организации Объединенных Наций, документы и пресс-релизы для представителей НПО, включая все документы, распространяемые Отделом по правам палестинцев, Специальным комитетом по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, а также Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

VI. РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИТЕТА

87. Рассматриваемый год был годом крупных перемен, который ознаменовался не только трагическими событиями, вызванными войной, но и новыми надеждами на установление мира и справедливости в регионе в связи с выраженной международным сообществом решимостью обеспечить беспристрастность и последовательность в применении принципов международного права и резолюций Организации Объединенных Наций. После конфликта, возникшего в связи с ситуацией в отношениях между Ираком и Кувейтом, еще более актуальной стала задача солидарности с палестинским народом, чьи страдания многократно возросли и чьему существованию как народу, похоже, грозит все большая опасность. Политика поэтапной колонизации и экономического удушения оккупированных палестинских территорий, проводимая Израилем, все более возрастающее число случаев нарушения им прав человека и увеличение числа палестинских беженцев делают безотлагательной задачу окончательного урегулирования вопроса о Палестине на справедливой и всеобъемлющей основе. В то же время то новое, что характеризует международное сотрудничество в урегулировании региональных конфликтов мирным путем, и нынешние инициативы в этой связи дают основание надеяться, что будет положено начало реальному мирному процессу.

88. Комитет заявляет о своей постоянной и всемерной поддержке интифады, мужественной борьбы палестинского народа, направленной на то, чтобы положить конец израильской оккупации и достичь независимости, объявленной в ноябре 1988 года. Посредством интифады палестинский народ четко продемонстрировал свою национальную цель и свою решимость добиться осуществления своих неотъемлемых прав и подтвердил, что Организация освобождения Палестины (ООП) является его единственным законным представителем. Комитет вновь подтверждает международный консенсус в отношении того, что полное уважение и реализация неотъемлемых прав палестинского народа являются необходимым условием решения вопроса о Палестине. Комитет вновь призывает Израиль признать и уважать национальные чаяния и права палестинского народа, а также подтвердить стремление своего собственного народа к будущему, основанному на мире и справедливости. Комитет призывает все прогрессивные силы в Израиле еще более активизировать свои усилия по достижению этой важнейшей цели.

89. Комитет приветствует созыв по инициативе Соединенных Штатов Америки и Союза Советских Социалистических Республик конференции для достижения всеобъемлющего мира на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) и принципа "мир в обмен на земли" в целях обеспечения безопасности и признания всех государств в регионе, включая Израиль, а также законных политических прав палестинского народа. Комитет выражает искреннюю надежду на то, что такая конференция позволит достичь всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине на основе международно признанных принципов и резолюций Организации Объединенных Наций. Комитет надеется, что роль Организации Объединенных Наций в этом процессе в целом будет активизирована.

90. Комитет напоминает о том, что по основным принципам выработки такого решения уже достигнут международный консенсус. В своем первом докладе Генеральной Ассамблее 1/ Комитет изложил рекомендации, направленные на обеспечение прав палестинцев (см. приложение I), которые позднее были дополнены в Декларации и Программе действий, принятых на Международной конференции по вопросу о Палестине, состоявшейся в Женеве в 1983 году. Интифада и палестинская мирная инициатива 1988 года привели к еще более широкому консенсусу, что еще раз было продемонстрировано практически единодушным принятием резолюции 45/68 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1990 года. В этой резолюции Ассамблея вновь призвала созвать Международную мирную конференцию по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон в конфликте, включая ООП, на равноправной основе и пяти постоянных членов Совета Безопасности на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) и законных национальных прав палестинского народа, в первую очередь права на самоопределение.

91. Комитет напоминает принципы достижения всеобъемлющего мира, содержащиеся в этой резолюции, а именно:

- a) уход Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, и других оккупированных арабских территорий;
- b) гарантирование мер обеспечения безопасности всех государств региона, включая государства, поименованные в резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи от 29 ноября 1947 года, в пределах безопасных и международно признанных границ;
- c) решение проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года и последующими соответствующими резолюциями;
- d) ликвидация израильских поселений на оккупированных с 1967 года территориях;
- e) гарантирование свободы доступа к Святым местам, в культовые здания и места.

92. Однако, по мнению Комитета, до тех пор, пока не будет достигнут прогресс в деле политического урегулирования, задачей первоочередной важности является принятие всех необходимых мер для защиты палестинского народа на оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, в соответствии с положениями Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года ^{2/} и многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. В прошлом году постоянное нарушение Израилем Конвенции привело к росту числа жертв и ухудшению уже невыносимых условий жизни. Особую обеспокоенность вызывают страдания, на которые обрекаются палестинские женщины и дети в результате практики Израиля. Комитет считает, что сейчас еще более необходимо, чтобы Высокие Договаривающиеся Стороны Женевской конвенции и система Организации Объединенных Наций в целом обеспечили соблюдение Израилем как оккупирующей державой своих обязательств и, в частности, осуществили резолюцию 681 (1990) Совета Безопасности от 20 декабря 1990 года и последующие резолюции.

93. Комитет глубоко обеспокоен ростом масштабов израильской колонизации оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, что находит свое проявление в активизации деятельности по созданию и расширению поселений, конфискации земель и водных ресурсов и самосуде, чинимом поселенцами, в нарушение четвертой Женевской конвенции и резолюций Организации Объединенных Наций. Ситуация еще более обостряется в связи с увеличением притока новых иммигрантов. Комитет считает, что Совет Безопасности обязан в срочном порядке рассмотреть этот вопрос и принять соответствующие меры согласно четвертой Женевской конвенции и соответствующим принципам Устава Организации Объединенных Наций в целях урегулирования сложившейся ситуации.

94. Комитет хотел бы вновь подтвердить, что долг и обязанность Организации Объединенных Наций – оказать всю необходимую помощь в целях содействия социально-экономическому развитию оккупированной с 1967 года палестинской территории, включая Иерусалим, в рамках подготовки к полному осуществлению национального суверенитета согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Поэтому Комитет вновь обращается к организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к правительствам и неправительственным организациям с призывом продолжать оказывать экономическую и социальную помощь палестинскому народу и увеличивать ее размеры, действуя в тесном сотрудничестве с ООН.

95. Комитет с удовлетворением отмечает возросшую международную поддержку делу достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине в течение рассматриваемого года. Комитет считает, что его программа региональных семинаров, совещаний НПО и других информационных мероприятий играет полезную роль в этом процессе, и он будет продолжать стремиться к тому, чтобы добиться максимальной эффективности в осуществлении своего мандата. Комитет продолжит и активизирует свои усилия, направленные на обеспечение того, чтобы эти совещания стали полезным форумом для углубленного рассмотрения вопросов существа, которые будут изучаться в рамках любого мирного процесса, при содействии экспертов из всех регионов, представляющих различные точки зрения, включая палестинцев и израильтян. Комитет вновь предлагает всем правительствам, включая правительства Соединенных Штатов Америки и Израиля, участвовать в его деятельности и организуемых под его эгидой мероприятиях.

Примечания

1/ На 59-м заседании сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи Председатель Генеральной Ассамблеи информировал Ассамблею о том, что в соответствии с ее резолюцией 3376 (ЖЖ) от 10 ноября 1975 года члены Комитета назначаются Ассамблеей, и после консультаций с региональными группами было решено, что Белорусскую ССР (позже переименованную в Беларусь) следует выдвинуть для заполнения вакансии, освободившейся в результате слияния Германской Демократической Республики и Федеративной Республики Германия с 3 октября 1990 года.

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (А/31/35)

3/ Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 35 (А/32/35); там же, тридцать третья сессия, Дополнение № 35 (А/33/35); там же, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 35 (А/34/35 и Согг.1); там же, тридцать пятая сессия, Дополнение № 35 (А/35/35); там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 35 (А/36/35); там же, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 35 (А/37/35 и Согг.1); там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 35 (А/38/35); там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 35 (А/39/35); там же, сороковая сессия, Дополнение № 35 (А/40/35); сорок первая сессия, Дополнение № 35 (А/41/35); там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 35 (А/42/35); сорок третья сессия, Дополнение № 35 (А/43/35); там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 35 (А/44/35); и там же, сорок пятая сессия, Дополнение № 35 (А/45/35).

4/ Четвертая Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 75, № 973.

5/ Доклад международной конференции по вопросу о Палестине, Женева, 29 августа-7 сентября 1983 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.83.I.21), глава I, раздел В.

6/ На заседаниях Комитета в качестве наблюдателей были представлены: Алжир, Бангладеш, Болгария, Вьетнам, Египет, Иордания, Ирак, Катар, Китай, Кувейт, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Марокко, Нигер, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Сирийская Арабская Республика, Чехословакия, Шри-Ланка, Эквадор, Лига арабских государств и Организация Исламская конференция. Палестина, представленная Организацией освобождения Палестины в качестве представителя палестинского народа, главная сторона в вопросе о Палестине, также участвовала в качестве наблюдателя.

7/ Членами Рабочей группы были следующие: Афганистан, Беларусь, Гайана, Гвинея, Индия, Куба, Мальта, Пакистан, Сенегал, Тунис, Турция, Украина и Палестина, представленная Организацией освобождения Палестины, как представитель непосредственно заинтересованного народа.

8/ Международная конференция труда, семьдесят восьмая сессия, 1991 год, доклад Генерального директора, приложения (том 2), стр. 41 и 42 (англ. текста)

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Рекомендации Комитета, одобренные Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии*

I. Основные соображения и руководящие принципы

59. Вопрос о Палестине лежит в основе ближневосточной проблемы, и поэтому Комитет подчеркивает свою убежденность в том, что урегулирование на Ближнем Востоке невозможно без полного учета законных чаяний палестинского народа.
60. Законные и неотъемлемые права народа Палестины на возвращение к своим домам и имуществу, а также на достижение самоопределения, национальной независимости и суверенитета находят одобрение Комитета, убежденного в том, что полное осуществление этих прав внесет решающий вклад во всеобъемлющее и окончательное урегулирование ближневосточного кризиса.
61. Участие Организации освобождения Палестины (ООП) - представителя палестинского народа - на равной основе с другими сторонами на основе резолюций 3236 (XXIX) и 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи является необходимым во всех усилиях, обсуждениях и конференциях по Ближнему Востоку, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций.
62. Комитет напоминает об основополагающем принципе недопустимости приобретения территории с помощью силы и подчеркивает вытекающее из этого обязательство полного и скорейшего ухода с любой территории, оккупированной таким образом.
63. Комитет считает, что долгом и обязанностью всех заинтересованных сторон является предоставление палестинцам возможности осуществить свои неотъемлемые права.
64. Комитет рекомендует, чтобы Организация Объединенных Наций и ее органы играли более широкую и влиятельную роль в деле содействия справедливому решению вопроса о Палестине и в претворении в жизнь такого решения. Совет Безопасности, в частности, должен принять соответствующие меры с целью содействия осуществлению палестинцами своего права вернуться к своим домам, на свою землю и к своему имуществу. Кроме того, Комитет настоятельно призывает Совет Безопасности содействовать мерам, направленным на справедливое решение, с учетом всех полномочий, возложенных на него в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.
65. С учетом именно такой перспективы и на основе многочисленных резолюций Организации Объединенных Наций Комитет после должного рассмотрения всех фактов, предложений и соображений, высказанных в ходе его прений, представляет свои рекомендации в отношении путей и средств выполнения осуществления неотъемлемых прав палестинского народа.

* Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35 (A/31/35), пункты 59-72.

II. Право на возвращение

66. Естественное и неотъемлемое право палестинцев на возвращение к своим домам было признано резолюцией 194 (III), которую Генеральная Ассамблея подтверждала почти каждый год с момента ее принятия. Это право также единогласно признано Советом Безопасности в его резолюции 237 (1967); время незамедлительного осуществления указанных резолюций давно пришло.

67. Без ущерба для права всех палестинцев на возвращение к своим домам, на свою землю и к своему имуществу Комитет считает, что программа, предусматривающая осуществление этого права, может быть выполнена в два этапа.

Первый этап

68. Первый этап предусматривает возвращение к своим домам палестинцев, перемещенных в результате июньской войны 1967 года. Комитет рекомендует, чтобы:

а) Совет Безопасности предложил немедленно осуществить его резолюцию 237 (1967) и чтобы это осуществление не было связано ни с каким другим условием;

б) ресурсы Международного комитета Красного Креста (МККК) и/или Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, должным образом финансируемые и санкционированные, были использованы для оказания помощи в деле решения любых проблем материально-технического характера, связанных с перемещением тех, кто возвращается к своим домам. Указанные учреждения в сотрудничестве со странами пребывания и ООП могли бы также оказать помощь в выявлении перемещенных палестинцев.

Второй этап

69. Второй этап касается возвращения к своим домам палестинцев, перемещенных в период с 1948 по 1967 год. Комитет рекомендует, чтобы:

а) в ходе осуществления первого этапа Организация Объединенных Наций в сотрудничестве с непосредственно заинтересованными государствами и ООП как временным представителем палестинского образования приступила к проведению необходимых мероприятий, чтобы дать возможность палестинцам, перемещенным в период с 1948 по 1967 год, осуществить свое право на возвращение к своим очагам и к своему имуществу согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи;

б) палестинцам, решившим не возвращаться к своим очагам, была выплачена справедливая и должная компенсация, как это предусмотрено в резолюции 194 (III).

III. Право на самоопределение, национальную независимость и суверенитет

70. Палестинский народ имеет неотъемлемое право на самоопределение, национальную независимость и суверенитет в Палестине. Комитет считает, что уход с территорий, оккупированных с помощью силы и в нарушение принципов Устава и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, является *conditio sine qua non* для

осуществления палестинским народом своих неотъемлемых прав в Палестине. Кроме того, Комитет считает, что после возвращения палестинцев к своим очагам и к своему имуществу и с созданием независимого палестинского образования палестинский народ сможет осуществить свои права на самоопределение и принять решение относительно его формы государственного устройства без вмешательства извне.

71. Комитет также считает, что на Организации Объединенных Наций лежит исторический долг и ответственность оказать всю необходимую помощь для содействия экономическому развитию и процветанию палестинского образования.

72. В этой связи Комитет представляет следующие рекомендации:

a) Совет Безопасности должен составить график полного вывода оккупационных войск Израиля с тех территорий, которые были оккупированы в 1967 году; такой вывод должен быть завершен не позднее 1 июня 1977 года;

b) Совету Безопасности, возможно, нужно будет обеспечить предоставление на временной основе сил по поддержанию мира для облегчения процесса вывода войск;

c) Совет Безопасности должен предложить Израилю воздерживаться от создания новых поселений и в течение этого периода уйти из поселений, созданных на оккупированных территориях после 1967 года. Арабская собственность и все необходимые службы в указанных районах должны быть сохранены в целостности и сохранности;

d) следует также предложить Израилю неукоснительно выполнять положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года и заявить о признании применимости положений указанной Конвенции до осуществления им скорейшего ухода из указанных территорий;

e) оставленные территории, на которых вся собственность и все службы будут сохранены в целостности и сохранности, должны быть приняты Организацией Объединенных Наций, которая в сотрудничестве с Лигой арабских государств впоследствии передаст эти оставленные районы ООН как представителю палестинского народа;

f) в случае необходимости, Организация Объединенных Наций должна оказать помощь в установлении связи между Газой и Западным берегом;

g) как только будет создано независимое палестинское образование, Организация Объединенных Наций в сотрудничестве с непосредственно заинтересованными государствами и палестинским образованием должна осуществить дальнейшие шаги с учетом резолюции 3375 (XXX) Генеральной Ассамблеи в целях полного осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, урегулирования нерешенных проблем и установления справедливого и прочного мира в этом районе в соответствии со всеми относящимися к этому вопросу резолюциями Организации Объединенных Наций;

h) Организация Объединенных Наций должна предоставить экономическую и техническую помощь, необходимую для укрепления палестинского образования.

Выводы и рекомендации, принятые на двенадцать восьмом Европейском семинаре Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине

(Мадрид, 27-30 мая 1991 года)

1. Двенадцать восьмой Семинар Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (шестой Европейский семинар) состоялся в Мадриде 27-30 мая 1991 года.

2. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа представляла делегация, в состав которой входили: Председатель Комитета и глава делегации г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал); заместитель Председателя и Докладчик Семинара г-н Александер Борг Оливьер (Мальта); заместитель Председателя г-н Нана Сутресна (Индонезия); г-н Рене Хуан Мухика Кантелар (Куба); и г-н Насер аль-Кидва (Палестина). Начиная с 29 мая г-н Борг Оливьер выполнял функции Председателя Семинара.

3. В общей сложности состоялось семь заседаний, и 17 ораторов представили документы по отдельным аспектам вопроса о Палестине. В Семинаре приняли участие представители 50 правительств, Палестины, трех органов Организации Объединенных Наций, одного специализированного учреждения Организации Объединенных Наций, одной межправительственной организации, а также 23 неправительственных организаций (в качестве наблюдателей).

4. С приветственным словом выступил министр иностранных дел Испании г-н Франсиско Фернандес Ордоњес. Заявление от имени Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Хавьера Переса де Куэльяра сделал его представитель, заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам и делам Генеральной Ассамблеи и секретариатскому обслуживанию г-н Рональд И. Спирс. От имени Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа к собравшимся также обратилась г-жа Диалло. Представитель Организации освобождения Палестины (ООП) в Мадриде г-н Исам Камель эс-Салем огласил послание Председателя Исполнительного комитета ООП г-на Ясира Арафата.

5. Участники Семинара приняли выводы и рекомендации, а также выразили признательность правительству и народу Испании.

6. Было проведено два тематических обсуждения, в ходе которых выступили следующие ораторы:

1. "Интифада"; безопасность и защита палестинского народа на оккупированной палестинской территории".

Г-н Фрейх Абу-Мидани (палестинец); г-н Роберто Меса (Испания); г-н Микко Ложкоски (Финляндия); г-н Ханс Петер Коттхаус (Германия); г-н Моше Амирав* (Израиль); г-н Чауки Армали (палестинец).

* Лица, информировавшие Секретариат Организации Объединенных Наций о том, что они прибыли на Семинар не в качестве участников, а в качестве экспертов.

2. "Настоятельная необходимость осуществления резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке".

Г-н Микеле Акилли (Италия); раввин Бальфур Брикнер (Соединенные Штаты Америки); г-н Рафаэль Эстрелья (Испания); г-н Йылмаз Алтун (Турция); г-н Леонард Дойль (Соединенное Королевство); г-н В.Ж. Годитадзе (СССР); г-н Ричард Мерфи (Соединенные Штаты); г-н Виктор В. Пашук (Украинская ССР); г-жа Ингер Лясе Гьорв (Норвегия); г-н Ицхар Веер* (Израиль); г-н Сааб Зракат (палестинец).

7. Доклад о Семинаре, включая резюме обсуждений, был опубликован в качестве издания Отдела Организации Объединенных Наций по правам палестинцев.

8. Участники Семинара приняли следующие выводы и рекомендации:

Выводы и рекомендации

а) Участники отметили, что Семинар проводится в период, когда на международной политической арене происходят коренные перемены, характеризующиеся расширением международного сотрудничества и большим уважением к нормам и принципам международного права и этики, включая право народов на мир и их политические, гражданские, социальные и экономические права.

б) Участники сочли, что недавние события в Персидском заливе привели к обострению напряженности и дестабилизации и без того неблагоприятной ситуации в регионе, а также способствовали еще большему сосредоточению внимания международной общественности на настоятельной необходимости мирного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке, в основе которого лежит вопрос о Палестине. Сегодня, после войны в Персидском заливе, необходимо в срочном порядке обеспечить решение данного вопроса с учетом открывшихся в настоящее время новых возможностей, на основе международного права и согласно принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, применение которых должно носить беспристрастный характер.

в) Участники настоятельно призвали Совет Безопасности, и в особенности его постоянных членов, предпринимать все усилия в целях ускорения созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций и с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины. В этой связи участники дали высокую оценку всем усилиям, предпринимаемым с целью положить начало мирному процессу.

д) Участники подчеркнули, что в основе мирного процесса и связанных с ним переговоров должны лежать резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, а также законные национальные права палестинского народа, прежде всего право на самоопределение. Участники выразили свою убежденность в том, что формула "земля в обмен на мир" и принцип "два народа - два государства" надлежащим образом учитывают права и интересы обеих сторон - израильтян и палестинцев - и что их принятие и осуществление привели бы к установлению всеобъемлющего и справедливого мира в регионе.

е) Участники обсудили "интифад" и палестинскую мирную инициативу, выдвинутую в ноябре 1988 года, и приняли к сведению эти и другие усилия палестинского народа в его борьбе за обретение и осуществление его неотъемлемых прав. Участники выразили глубокую обеспокоенность по поводу того, что на палестинских и арабских территориях, оккупированных Израилем, по-прежнему имеют место человеческие жертвы, а также по поводу продолжающегося нарушения Израилем прав гражданского населения на этих территориях. Международное сообщество неоднократно выражало сожаление в связи с политикой и практикой Израиля на оккупированной палестинской территории, которые представляют собой нарушение обязательств, возложенных на него как на участника Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, и идут вразрез с резолюциями Организации Объединенных Наций и общепризнанными нормами международного права. Участники отметили, что в своей резолюции 681 (1990) Совет Безопасности Организации Объединенных Наций настоятельно призвал правительство Израиля признать применимость де-юре четвертой Женевской конвенции 1949 года ко всем территориям, оккупированным Израилем с 1967 года, и неукоснительно соблюдать положения указанной Конвенции; он также призвал государства - участники четвертой Женевской конвенции обеспечить соблюдение Израилем, оккупирующей державой, своих обязательств по Конвенции. Участники заявили о своей всесторонней поддержке обращенной Советом Безопасности к Генеральному секретарю просьбы, действуя в сотрудничестве с Международным комитетом Красного Креста, провести дальнейшую разработку идеи о созыве совещания государств - участников четвертой Женевской конвенции с целью изучить меры, которые они могут принять по Конвенции. Они отметили, что к Генеральному секретарю была обращена просьба следить и наблюдать за положением палестинских гражданских лиц, находящихся под израильской оккупацией, предпринимая в срочном порядке новые усилия в этом отношении, и использовать и назначать или приделывать развернутый в этом районе и в других районах персонал Организации Объединенных Наций и другой персонал и ресурс, необходимые для выполнения этой задачи, и на регулярной основе информировать Совет Безопасности. Многие участники призвали Совет Безопасности взять на себя соответствующие функции и выполнять их, а также принять срочные меры, включая развертывание сил Организации Объединенных Наций, с целью обеспечить физическую защиту и гарантировать охрану и безопасность палестинского населения, находящегося под израильской оккупацией. Участники также приняли к сведению недавно принятую Советом Безопасности резолюцию 694 (1991) от 24 мая 1991 года, в которой Совет, как он неоднократно делал и в прошлом, выразил сожаление по поводу депортации Израилем палестинцев в нарушение его международных обязательств.

г) Участники выразили сожаление в связи с процессом колонизации Израилем оккупированной палестинской территории, который выражается в продолжающемся создании поселений, а также узурпации земель и водных ресурсов. Они были встревожены недавним созданием новых поселений и осудили эти акции как негибкие и провокационные действия, создающие еще одно весьма серьезное препятствие на пути к достижению мира. Международное сообщество решительно возражало против проводимой Израилем политики создания поселений на оккупированной палестинской территории, которая противоречит четвертой Женевской конвенции и резолюциям Совета Безопасности, в которых Совет объявил эти поселения незаконными и заявил о необходимости их ликвидации.

г) Одной из причин серьезной обеспокоенности участников стало серьезное ухудшение экономического положения на оккупированной территории. Они подчеркнули, что долг и обязанность Организации Объединенных Наций состоят в оказании всей необходимой помощи в целях поощрения социального и экономического развития палестинского народа на оккупированной территории в контексте подготовки к полному осуществлению национального суверенитета согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций.

h) Памятуя о положениях Международного пакта о гражданских и политических правах, в котором признается право на свободу передвижения и право каждого человека покидать любую страну и возвращаться в свою собственную страну, участники осудили расселение иммигрантов и израильских гражданских лиц на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и настоятельно призвали Совет Безопасности принять надлежащие меры для устранения этого нового серьезного препятствия на пути к достижению мира.

i) Участники дали высокую оценку постоянным усилиям международного сообщества, направленным на поощрение всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций. Они подчеркнули большую важность ценного вклада, который вносят и могут и впредь вносить европейские страны в дело достижения справедливого урегулирования арабо-израильского конфликта на Ближнем Востоке. Участники приветствовали шаги, уже предпринятые европейскими странами в данном направлении, и настоятельно призвали их еще более расширить их ценную помощь палестинскому народу. В этой связи участники с удовлетворением констатировали удвоение объема помощи, которую Европейское сообщество оказывает оккупированной территории, а также усилия, направленные на поощрение и расширение торговли между этой территорией и Сообществом; решения по этим двум вопросам были приняты Советом министров Европейского сообщества. Участники дали высокую оценку правительствам европейских стран за ту позицию, которую они заняли в связи с провозглашением Государства Палестина - палестинского арабского государства, призванного существовать бок о бок с Государством Израиль в соответствии с принципом "двух государств" и резолюциями Организации Объединенных Наций. Участники отметили, что Европейское сообщество могло бы сыграть важную роль в процессе достижения мира и должно быть активным участником этого процесса.

j) Участники с удовлетворением приняли к сведению выдвинутые рядом европейских стран в последнее время новые инициативы, направленные на укрепление безопасности и сотрудничества в Средиземноморье.

k) Участники призвали все правительства европейских стран оказывать Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа поддержку в его усилиях и настоятельно призвали эти правительства серьезно рассмотреть вопрос об участии в работе Комитета в качестве членов или наблюдателей. Участники сочли, что рост участия европейских стран и Комиссии европейских сообществ в работе Комитета способствовал бы расширению сферы его обсуждений и повышению эффективности его работы.

1) Участники выразили признательность Генеральному секретарю за его продолжающиеся усилия в целях развития мирного процесса и поощрения созыва Международной мирной конференции. Участники выразили глубокую благодарность Ближневосточному агентству Организация Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) за те неоценимые усилия, которые оно предпринимает на благо палестинских беженцев в сложной обстановке. Они призвали правительства увеличить их взносы в бюджет БАПОР и призвали другие организации и потенциальных доноров делать щедрые взносы на цели финансирования мероприятий БАПОР. Они с удовлетворением приняли к сведению деятельность Отдела по правам палестинцев Секретариата Организации Объединенных Наций, а также его решимость, действуя под руководством Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и в консультации с ним, вести работу в направлении достижения справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

м) Участники с воодушевлением отметили, что Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа активизирует свои усилия с целью обеспечить, чтобы региональные семинары Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине открывали возможность для выражения различных точек зрения, с тем чтобы наладить реальный диалог между людьми доброй воли, представляющими все стороны. В данном контексте участники выразили удовлетворение по поводу того, что в ходе Семинара имел место конструктивный и искренний обмен мнениями между израильскими и палестинскими участниками. Они приняли к сведению усилия умеренных элементов израильского общества, которые вносят конструктивный вклад в мирный процесс и в расширение информированности общественности своей страны. Вместе с тем участники Семинара отметили, что, хотя в Семинаре приняли участие палестинцы, представляющие ООП, официальная позиция Израиля пока еще не изложена.

п) Участники Семинара с удовлетворением отметили ценную поддержку, которую уже на протяжении многих лет оказывает справедливому делу палестинского народа правительство Испании. Участники придали особую важность тому факту, что семинар был проведен в Мадриде, столице Испании - страны, которая на всем протяжении своей истории служила общим домом для представителей различных вероисповеданий и культур, включая мусульман, христиан и иудеев, находивших возможности для мирного и гармоничного сосуществования. Участники выразили глубокую признательность правительству и народу Испании за предоставление места для проведения Европейского семинара по вопросу о Палестине, а также за обеспечение прекрасных условий работы и оказанный теплый прием.

Восьмой Североамериканский региональный симпозиум Организации
Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине

(Монреаль, 28-30 июня 1991 года)

1. Восьмой Североамериканский региональный симпозиум Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине состоялся в Монреале, Канада, 28-30 июня 1991 года.
2. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа представляла делегация в составе Председателя Комитета и главы делегации г-жи Абса Клод Диалло (Сенегал) и д-ра Насера аль-Кидвы (Палестина).
3. В симпозиуме приняли участие: 104 неправительственные организации (64 участника и 40 наблюдателей); три координационных комитета неправительственных организаций (североамериканский, африканский, международный); Палестинский комитет по неправительственным организациям; 19 правительств; одна межправительственная организация и Палестина. На официальной церемонии открытия от имени Комитета выступила г-жа Абса Клод Диалло. Представитель Палестины в Канаде огласил послание Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины (ООП) г-на Ясира Арафата. С заявлением также выступила Председатель САКК г-жа Джин Баттерфилд, которая председательствовала на Симпозиуме.
4. Симпозиум был посвящен теме "Палестина - защита жизни людей и содействие в достижении мира: последствия войны в Заливе". В рамках программы работы Симпозиума было проведено два тематических обсуждения и организовано 20 практикумов, а именно:

Тематическое обсуждение I: "Палестина - защита жизни людей и содействие в достижении мира: последствия войны в Заливе";

ораторы: г-жа Ханан Михайл Абраун (палестинка);
г-н Мишель Варшавски (Израиль);

Тематическое обсуждение II: "Палестина: поиск решения текущих проблем";

оратор: г-жа Луиза Кейнкар (США)

Практикумы были сгруппированы по трем основным подтемам:

"Особые потребности, касающиеся защиты": палестинские дети; заключенные; палестинские женщины; палестинцы в ближневосточном регионе; палестинские учебные заведения и культурные учреждения.

"Ключевые темы для работы НПО": земля, поселения и иммиграция; прекращение израильской оккупации - приостановка оказания помощи и установление санкций; стратегии, касающиеся постановки вопроса о Палестине в контексте низовых инициатив, направленных на разрешение ситуации, связанной с

войной в Заливе; делегации (направляемые на краткосрочной и долгосрочной основе); объединение/отношения между родственными организациями; международное право и стратегии, направленные на поощрение Соединенных Штатов и Канады к разработке мер по обеспечению соблюдения четвертой Женевской конвенции.

"Организационные стратегии в целях мобилизации групп в Канаде и Соединенных Штатах на деятельность, связанную с обеспечением защиты и мира": профсоюзы; религиозные общины - христиане, иудеи, мусульмане; женщины; высшие учебные заведения; преподаватели начальных и средних школ; арабо-канадская и арабо-американская общины.

5. По итогам практикумов были приняты рекомендации, в соответствии с которыми, в частности, североамериканским НПО было настоятельно предложено: активизировать свои усилия по мобилизации и продолжить деятельность в целях привлечения внимания общественности региона к бедственному положению палестинских детей; привлекать внимание к судьбе палестинцев в Кувейте; вести деятельность, направленную на возобновление деятельности палестинских университетов; организовать кампанию против ущемления прав палестинских беженцев и палестинского населения в целом на оккупированной палестинской территории. Были также выдвинуты следующие предложения: ввести санкции против Израиля; поддержать движение сторонников мира в Израиле; создать постоянный механизм в целях ведения в Соединенных Штатах и Канаде лоббистской деятельности, направленной на признание ими урегулирования, основанного на принципе "двух государств"; способствовать налаживанию более активных связей между женщинами в Северной Америке и палестинскими женщинами.

6. Кроме того, был проведен семинар, посвященный общей теме "Израильско-палестинский конфликт". Участники Симпозиума также избрали новый состав Координационного комитета НПО для данного региона из 12 членов (три члена из Канады и девять членов из Соединенных Штатов).

7. Доклад о Симпозиуме был опубликован в качестве издания Отдела по правам палестинцев.

Декларация, принятая пятым Региональным симпозиумом Организации
Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине

(Вена, 26 и 27 августа 1991 года)

1. Пятый Региональный симпозиум Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине состоялся в Вене 26-27 августа 1991 года.
2. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа представляла делегация, в состав которой входили: Председатель Комитета и глава делегации г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал); заместитель Председателя Комитета г-н Ходайдад Башармаль (Афганистан) и д-р Насер аль-Кядва (Палестина).
3. В симпозиуме приняли участие: 125 НПО (50 участников и 75 наблюдателей); 21 государство-член, одно государство, не являющееся членом Организации, одно специализированное учреждение Организации Объединенных Наций, две межправительственные организации и делегация Палестины. На заседании, посвященном открытию Симпозиума, выступили: г-жа Абса Клод Диалло (от имени Комитета); Председатель Европейского координационного комитета НПО по вопросу о Палестине г-н Микко Лохиоски и глава представительства Палестины в Австрии, Постоянный наблюдатель от Палестины при Отделении Организации Объединенных Наций и международных организациях в Вене посол Фейсал Авейда.
4. Симпозиум был посвящен теме "пришло время Палестины: роль Европы в осуществлении прав палестинцев". Было проведено два тематических обсуждения, а именно:

Тематическое обсуждение I: "Осуществление резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся Палестины: коллективная ответственность европейцев и стратегии на период после войны в Заливе".

Ораторы:

г-н Ури Авнери

г-н Хаэль эль-Фахум

Тематическое обсуждение II: "Международная защита палестинского народа: ответственность европейских государств как участников четвертой Женевской конвенции".

Ораторы:

г-н Бернард Миллс

г-жа Халед Мухаммед Ватрауи

5. Были также организованы семь практикумов по следующим темам:

а) эффективная лоббистская деятельность в Европе: обзор опыта прошлых лет и инициатив на будущее; б) мобилизация общественного мнения в Европе под лозунгом немедленного прекращения оккупации; в) содействие беспристрастному и достоверному освещению палестинских проблем средствами массовой информации; д) новые инициативы, направленные на обеспечение международной защиты палестинского народа; е) экономические последствия войны в Заливе для палестинцев; действия НПО; ф) иммиграция евреев и ее последствия для прав палестинцев; ответственность европейских государств и общественное мнение; и г) проекты развития, касающиеся Палестины: сотрудничество с правительственными и межправительственными учреждениями.

6. Участвовавшие в Симпозиуме НПО приняли заключительную декларацию, а также ориентированные на практические действия предложения, разработанные по итогам практикумов, и избрали новый состав Европейского координационного комитета НПО по вопросу о Палестине. Доклад о Симпозиуме, включая резюме состоявшихся обсуждений, будет опубликован в качестве издания Отдела по правам палестинцев.

7. Участвовавшие в Симпозиуме НПО приняли следующую декларацию:

Декларация

Мы, неправительственные организации, принявшие участие в пятом Европейском региональном симпозиуме Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине, который состоялся в Вене 26 и 27 августа 1991 года, хорошо осознаем, что наш семинар проходит в период, когда правительствам всех европейских стран крайне важно принять более активное участие в обеспечении урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. В основу такого урегулирования должно быть положено осуществление прав палестинцев, включая права на возвращение, самоопределение и создание независимого палестинского государства на незаконно оккупированных в настоящее время территориях, включая Иерусалим. Мы напоминаем всем правительствам европейских стран о том, что на словах они неоднократно выступали в поддержку прав палестинцев. Теперь мы призываем их безотлагательно подтвердить свои слова делами, основываясь на всех существующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

Мы призываем все правительства европейских стран оказать поддержку в деле организации Международной мирной конференции, к созыву которой начиная с 1983 года неоднократно призвала в своих резолюциях Генеральная Ассамблея и в поддержку которой выступают все правительства европейских стран. Мы со всей решительностью подтверждаем, что на этой и на всех других конференциях, независимо от того, являются ли они международными или региональными, и от того, под чьей эгидой они проводятся, палестинский народ должен быть представлен избранным им представителем - Организацией освобождения Палестины. Мы призываем все заинтересованные стороны поддержать участие Организации освобождения Палестины во всех региональных и международных форумах на Ближнем Востоке на основе равноправия со всеми остальными сторонами в конфликте.

Мы считаем, что все правительства европейских стран должны сыграть важную роль в процессе организации Международной мирной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций. Поскольку три европейские страны -

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция и Союз Советских Социалистических Республик - являются постоянными членами Совета Безопасности, мы с особой настоятельностью призываем их правительства сыграть существенную роль в достижении мира.

Мы принимаем к сведению обсуждаемое в настоящее время предложение о проведении мирной конференции под эгидой Соединенных Штатов Америки и Советского Союза. Мы рассматриваем такую конференцию как одну из возможностей для того, чтобы открыть путь к созыву мирной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций, которую мы по-прежнему считаем наиболее эффективным средством достижения мира.

Мы отвергаем попытки Израиля и всех непалестинских кругов решать вопрос о том, кто из палестинцев должен участвовать в международных встречах, связанных с обеспечением мира. Мы призываем все правительства европейских стран противодействовать таким попыткам и отвергать их, подтверждая право Организации освобождения Палестины на участие в таких встречах на основе равноправия со всеми другими сторонами.

Мы глубоко возмущены продолжающимися репрессиями израильского правительства в отношении палестинского народа, а также непрекращающимися и все более частыми нарушениями прав человека, которые совершаются этим правительством как в Израиле, так и в оккупированной Палестине. Мы полностью поддерживаем борьбу палестинцев за самосудопределение, которое находит свое выражение в "интифаде". Из неоднократных заявлений определенных членов израильского правительства нам ясно, что в конечном счете его политика направлена на то, чтобы вытеснить палестинцев с Западного берега и из сектора Газа и заменить их поселенцами, включая иммигрантов из Советского Союза.

Мы призываем все правительства европейских стран применять в отношении Израиля эффективные политические и экономические меры, с тем чтобы заставить его уважать права палестинского народа и соблюдать свои обязательства по четвертой Женевской конвенции. Мы напоминаем всем правительствам европейских стран о том, что, будучи высокими договаривающимися сторонами четвертой Женевской конвенции, они обязаны принимать меры, направленные на обеспечение соблюдения Конвенции. В данной связи мы привлекаем внимание к тому факту, что Европейское сообщество представляет собой крупнейший рынок для израильского экспорта, и что этот экспорт осуществляется на преференциальных условиях, не предоставляемых другим странам. Поэтому мы отмечаем, что Европейское сообщество располагает особенно мощными рычагами для оказания давления в целях поддержки прав палестинцев, которое оно уже оказывало в прошлом в ограниченных масштабах. Мы призываем Европейское сообщество к принятию позитивных мер. Мы также призываем Совет Безопасности принять активные меры в целях обеспечения соблюдения всех резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся Ближнего Востока и вопроса о Палестине.

Значительная часть нашей работы на этом Симпозиуме велась в рамках практикумов. Сделанные по их итогам выводы и рекомендации прилагаются к настоящей декларации.

Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций созвать Европейский региональный симпозиум НПО в 1992 году. Мы просим Председателя Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа препроводить настоящую декларацию Генеральной Ассамблеи на ее сорок шестой сессии, включив ее в доклад Комитета.

Мы выражаем глубокую признательность Комитету за организацию этого Симпозиума и с большим удовлетворением отмечаем участие в нем делегации Комитета. Мы благодарим Отдел по правам палестинцев и всех сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций, включая устных переводчиков, за оказанную нам ценную помощь. Мы выражаем признательность уважаемым экспертам, которые выступили перед нами и внесли ценный вклад в наши обсуждения. Мы решительно протестуем против действий израильского правительства, которое воспрепятствовало приезду на Симпозиум уважаемого эксперта из университета ам-Наджа г-на Саеба Эраката. Мы выражаем свою признательность правительству Австрии за предоставление помещения центра "Австрия" для проведения нашего Симпозиума.

Декларация, принятая на восьмом Международном совещании Организации
Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине

(Вена, 28-30 августа 1991 года)

1. Восьмое Международное совещание Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине состоялось в Вене 28-30 августа 1991 года.

2. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа представляла делегация, в состав которой входили: Председатель Комитета и глава делегации г-жа Абса Клод Диалло (Сенегал); заместитель Председателя Комитета г-н Ходайдад Башармаль (Афганистан); и д-р Насер аль-Кидва (Палестина).

3. В Совещании приняли участие: 207 НПО (143 участника и 64 наблюдателя); 28 государств-членов, одно государство, не являющееся членом Организации, три учреждения Организации Объединенных Наций, две межправительственные организации, а также делегация Палестины. На заседании, посвященном открытию Совещания, выступили: Председатель сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи профессор Гвидо де Марко; заместитель генерального секретаря и юрисконсульт министерства иностранных дел Австрии г-н Хельмут Тюрк; от имени Генерального секретаря Организации Объединенных Наций - начальник Отдела по правам палестинцев г-н Насим Мирза; от имени Комитета - г-жа Абса Клод Диалло; Председатель Международного координационного комитета НПО по вопросу о Палестине г-н Дон Ветц; глава представительства Палестины в Австрии и Постоянный наблюдатель от Палестины при Отделении Организации Объединенных Наций и международных организациях в Вене посол Фейсал Авейда, огласивший послание Председателя Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины Ясира Арафата.

4. Совещание было посвящено теме "Палестина - сейчас!". Был проведен три тематических обсуждения, а именно:

Тематическое обсуждение 1. "Защита со стороны Организации Объединенных Наций, резолюции Органзации Объединенных Наций: от Залива к Палестине".

Ораторы:

г-н Радван Абу-Айяш
г-н Маттиуаху Пелад

Тематическое обсуждение 2. "Обновленная информация о Палестине"

Ораторы:

г-н Хаим Барам
г-жа Рана Нашамби
г-жа Рима Тарази
г-н Набил Шаат

"Форум НПО – призыв к действию. Чего мы достигли? Что еще предстоит сделать? Как нам действовать?"

Оратор:

г-н Дон Бетц

5. Были также организованы шесть практикумов по следующим темам: а) защита палестинского народа и его независимой инфраструктуры в оккупированной Палестине: в центре внимания – образование; б) права человека на оккупированных территориях: воссоединение палестинских семей; в) иммиграция евреев из Советского Союза и ее последствия для прав человека и национальных прав палестинцев; г) методы и стратегии НПО в области ведения лоббистской деятельности в отношении правительств в целях поощрения национальных прав палестинцев и стратегии организации действий, направленных на созыв Международной мирной конференции; е) региональная демилитаризация и разоружение: создание зоны, свободной от оружия массового уничтожения; ф) земля, водные ресурсы и поселения.

6. Участвовавшие в Совещании НПО приняли заключительную декларацию, а также ориентированные на конкретные действия предложения, разработанные по итогам практикумов; они также избрали новый состав Международного координационного комитета НПО по вопросу о Палестине. Доклад о Совещании, включая резюме состоявшихся обсуждений, будет опубликован в качестве издания Отдела по правам палестинцев.

7. Участвовавшие в Совещании НПО приняли следующую декларацию:

Декларация

Мы, неправительственные организации, участвующие в восьмом Международном совещании Организации Объединенных Наций для НПО по вопросу о Палестине и представляющие миллионы людей, которые стремятся к мирному разрешению этого вопроса, считаем, что после войны в Заливе положение приобрело такой характер, который требует безотлагательных действий. Мы сознаем, что наше Совещание проходит в период, когда наступил исторический момент, порождающий большие проблемы и открывающий широкие возможности. Мы вновь заявляем о нашей убежденности в том, что конфликт может быть разрешен лишь путем созыва международной конференции под эгидой ООН, в которой примут участие на равноправной основе все стороны в конфликте, включая Израиль и Организацию освобождения Палестины. Такую международную конференцию следует созвать в срочном порядке.

Мы безоговорочно подтверждаем права палестинского народа на самоопределение, государственность и возвращение, которые гарантируются Уставом Организации Объединенных Наций и всеми соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций.

Нами движет искреннее стремление к установлению на Ближнем Востоке прочного и справедливого мира на основе международной законности, как это предусмотрено во всех соответствующих резолюциях Организации Объединенных

Наций, а также на основе взаимного признания права палестинского и израильского народов на самоопределение и их права жить в суверенных независимых государствах рядом друг с другом.

Мы с крайней обеспокоенностью отмечаем, что израильские оккупационные власти продолжают систематически проводить политику нарушения прав палестинского народа на оккупированных палестинских территориях. Мы выражаем свое сожаление и осуждение в связи с продолжением израильской оккупации всех палестинских и арабских территорий, включая восточную часть Иерусалима, Голанские высоты и южную часть Ливана, а также в связи с принимаемыми Израилем в отношении палестинцев жестокими мерами, включая проводимую им в настоящее время политику, направленную на расчленение Западного берега путем ограничения свободы передвижения палестинцев и палестинских товаров через город Иерусалим. Мы осуждаем применение пыток и жестоких методов в ходе допросов палестинских заключенных, включая женщин и детей.

Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем, что параллельно с незаконной колонизаторской политикой расселения израильцев на оккупированных палестинских территориях происходит эскалация продолжающегося процесса отчуждения коренных палестинцев и аннексии их земель, и имеют место попытки выселить их с территории их национальной родины. Мы требуем немедленно прекратить создание и расширение всех израильских поселений в оккупированной Палестине в качестве необходимого предварительного условия любого мирного процесса.

Мы привлекаем внимание к тому факту, что иммиграция евреев создает серьезную угрозу выживанию палестинцев на их землях и представляет собой одно из препятствий на пути разрешения палестинской проблемы в связи с вытекающими из такой иммиграции демографическими изменениями. Эта проблема приобретает особую остроту на фоне продолжающегося отказа палестинцам в их праве на возвращение. Мы призываем новых иммигрантов, въезжающих в Израиль, и всех израильцев отказываться от расселения на оккупированных палестинских территориях, тем самым способствуя усилиям по справедливому урегулированию вопроса о Палестине. Мы также призываем Советский Союз воздерживаться от содействия иммиграции евреев в Израиль.

Мы отвергаем двойной стандарт правительства Соединенных Штатов, который проявляется в его отношении к праву палестинцев на самоопределение в сопоставлении с аналогичным правом Израиля. Мы также осуждаем попытки правительства Соединенных Штатов уйти от созыва международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций, а также его нежелание принимать меры, необходимые для того, чтобы заставить Израиль принять принцип "земля в обмен на мир" и положить конец его деятельности, связанной с поселениями, на оккупированных территориях Голан, Западного берега, включая восточную часть Иерусалима и сектор Газа.

Мы возражаем против действий Соединенных Штатов и других государств, которые оказывают Израилю массовую и безоговорочную помощь, гарантирующую продолжение оккупации. Мы призываем все правительства обусловить предоставление Израилю любой помощи, займов и гарантий прекращением строительства и расширения израильских поселений на оккупированных палестинских и арабских территориях, включая восточную часть Иерусалима,

Голанские высоты и южную часть Ливана. Мы призываем все правительства и Совет Безопасности Организации Объединенных Наций ввести санкции, направленные против израильской оккупации.

Мы единодушно признаем и поддерживаем "интифаду" как национально-освободительную борьбу, направленную на создание палестинского государства и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа.

Мы осуждаем все попытки Соединенных Штатов и Израиля не допустить Организацию освобождения Палестины - единственного и законного представителя палестинского народа - к участию в намеченной региональной конференции по арабо-израильскому конфликту. Мы настаиваем на том, что палестинцы, как и все другие народы, имеют полное право на выбор своих собственных политических представителей для целей любого мирного процесса. Позволить Израилю определять состав как израильской, так и палестинской делегаций, - значит совершить недопустимый и алогичный шаг. Израилю не должны предоставляться какие бы то ни было полномочия по назначению или наложению вето на участие любого представителя, избранного палестинцами, будь то на основании политических взглядов, места рождения или нынешнего местожительства такого представителя или на любом другом основании.

Вопрос о статусе Иерусалима не должен исключаться из тематики переговоров, а палестинские жители этого города не должны отстраняться от участия в переговорах.

Мы считаем самой насущной задачей предоставление Организацией Объединенных Наций безотлагательной и стабильной защиты палестинцам, находящимся под оккупацией, а также учреждение Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в восточной части Иерусалима органа, несущего ответственность за контроль за нарушениями прав человека, противоречащими четвертой Женевской конвенции. Мы настоятельно призываем создать в рамках Совета Безопасности подкомиссию с целью ускорить осуществление палестинцами их неотъемлемых прав. Мы призываем создать силы Организации Объединенных Наций с целью обеспечить защиту палестинского народа и положить конец попыткам Израиля уничтожить его.

Мы отмечаем также, что в Израиле палестинцы становятся жертвами политики правовой и политической дискриминации. Мы далее требуем, чтобы Израиль применял к палестинцам, проживающим в Израиле, принципы справедливости, а также индивидуального и национального равенства. Мы осуждаем проводимую Израилем политику продолжающейся конфискации принадлежащих арабам земель и разрушения их домов в целях расселения в Израиле иммигрантов из Советского Союза. Мы призываем систему НПО контролировать эти проявления несправедливости и предавать их гласности.

Мы осуждаем действия правительства Кувейта за осуществленное им насильственное выселение более 300 000 палестинцев, проживавших в Кувейте до 2 августа 1990 года. Мы осуждаем также коллективное наказание всей общины на основании якобы имевших место действий некоторых из ее членов. Кроме того, мы по-прежнему обеспокоены судьбой 50 000 палестинцев, все еще проживающих в

Кувейте, и в особенности судьбой 25 000 человек из их числа, которые имеют на руках документы о предоставлении убежища в Египте. Правительство Кувейта должно либо позволить этим палестинцам остаться и трудиться в Кувейте и прекратить применение дискриминационных мер в их отношении, либо обеспечить их въезд в выбранную ими страну, включая страну, где родились они сами или члены их семей. Мы, неправительственные организации, настоящим уведомляем правительство Кувейта о том, что мы следим за его действиями в отношении этих палестинцев, а также тех палестинцев, которые по-прежнему содержатся под стражей в кувейтских тюрьмах и местах лишения свободы. Мы, неправительственные организации, будем всеми средствами обеспечивать безотлагательное привлечение внимания международного сообщества к нарушениям их прав.

Мы провели совместную работу в рамках практикумов; конкретные рекомендации, касающиеся практических действий, прилагаются. Мы считаем эти предложения, которые носят практический характер и ориентированы на конкретные действия, центральным элементом нашей общей повестки дня на предстоящий год. В целях повышения эффективности нашей работы мы организуем в рамках НПО всего мира целевые группы, которые будут способствовать сосредоточению наших усилий на конкретных проектах. Кроме того, к Международному совещанию был приурочен ряд заседаний групп, представляющих особые интересы, и их предложения в отношении практических действий также прилагаются. Мы считаем, что осуществление этих проектов НПО всего мира является шагом на пути к справедливому и реальному миру на Ближнем Востоке.

Мы выражаем самый решительный протест против действий израильского правительства, которое воспрепятствовало приезду на совещание уважаемых экспертов г-на Саеба Эраката из университета ан-Наджа и г-на Раджи Сурани из Газы. Нам известны и другие палестинцы, живущие в условиях оккупации, которых израильское правительство лишило возможности принять участие в этом совещании, в том числе Ахмед Хатибби и Резек Шукейр; мы самым решительным образом осуждаем эти действия.

Мы выражаем глубокую признательность Комитету за организацию этого международного совещания и с большим удовлетворением отмечаем участие в нем делегации Комитета. Мы благодарим Отдел по правам палестинцев и всех сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций, включая устных переводчиков, за оказанную нам ценную помощь. Мы выражаем признательность уважаемым экспертам, которые выступили перед нами и дали нам ценную информацию. Мы благодарим австрийское правительство за предоставление помещений центра "Австрия" для проведения нашего Совещания. Мы хотели бы выразить особую благодарность и признательность Председателю Генеральной Ассамблеи г-ну Гвидо де Марко за его важные и пронизательные комментарии. Все мы воспринимаем его участие в нашем совещании как большую честь.